

La Survivance

Quotidien publié tous les mercredis à 1000-1006 rue.
 Montréal, Québec.
 Fondé le 10 novembre 1928.
 Journal indépendant en politique et entièrement
 consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: Jean Patena, O.M.I.

PRÉCIS DE L'ABONNEMENT:
 Québec: \$2.50 par an.
 États-Unis et Europe: \$3.50 par an.

Organe officiel des associations françaises
 d'Alberta et de Colombie.
 Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.
 Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 13 JUIN 1956

Pour une belle célébration de la Saint-Jean-Baptiste.

Les anciens vous diront: "Les célébrations de la Saint-Jean-Baptiste d'autrefois étaient vraiment plus impressionnantes et plus vivantes que celles d'aujourd'hui... Quand donc réapparaîtront-elles à célébrer notre fête nationale?... Aujourd'hui, tout ce que l'on cherche, c'est de faire le maximum d'argent, avec le minimum d'efforts..." Jugement assez sévère, mais malheureusement assez exact.

Le fait que les anciens et que bon nombre de moins vieux le remarquent, en souffrent et le déplorent, c'est tout de même un bon signe. C'est sans doute pour réagir contre cette situation regrettable que le cercle "Edmonton" de l'ACFA a décidé d'organiser cette année une Saint-Jean-Baptiste qui ne soit ni un Bazar, ni une foire. Tout ce qu'il désire, c'est de permettre aux Canadiens français de toute la région d'Edmonton de se rencontrer, de s'amuser ensemble, de se mieux connaître, de se mieux aimer et de resserrer ainsi les liens naturels et providentiels qui les unissent. Même s'il n'y a pas de discours patriotiques — et il n'y en aura pas — le seul fait de se grouper ensemble dans une atmosphère vraiment française et fraternelle, cela suffira à nous faire mieux comprendre que l'Eglise avait bien raison de nous donner un Patron bien à nous, dans la personne de saint Jean-Baptiste.

Comme lieu de ralliement, l'on a choisi le terrain de jeux du Collège Saint-Jean. Et c'est là un choix très heureux puisque le Collège est — avec le Couvent de l'Assomption et l'édifice de "La Survivance" — comme le centre de notre vie culturelle française en Alberta.

L'on est à élaborer actuellement un programme qui promet d'intéresser au plus haut point et les jeunes et les visiteurs. Les organisateurs n'épargneront ni leur temps, ni les fonds du cercle local, de sorte que la Saint-Jean-Baptiste 1956 sera certainement un événement qui restera longtemps gravé dans la mémoire de tous.

Il y aura un petit Saint-Jean-Baptiste, accompagné de son mouton tout blanc. Il y aura une fanfare, celle des gars de la Marine. Il y aura des jeux organisés qui intéresseront tout le monde; signaux entre autres, une course à relais montrant à laquelle prendront part plus de 125 personnes, une course automobile à obstacles qui promet d'être le "clou" de l'après-midi. Il y aura... il y aura... En un mot, il y aura du gai, du vivant, de l'indéfini.

Et ce qui est encore plus merveilleux, c'est que les groupes français de toutes les paroisses, tant de la ville que de toute la région, seront largement représentés dans les différentes équipes concurrentes.

Le soir, à l'auditorium de l'école Saint-Joseph, le "Théâtre français" présentera l'intéressante comédie de Labiche, intitulée "Le voyage de M. Perrichon". Pour y attirer des foules, nous n'avons qu'à rappeler que cette pièce est sous l'habile direction de M. Laurier Picard et que le premier rôle sera interprété par M. Léo Rémy. Ce cercle dramatique du "Théâtre français" vient d'être ressuscité grâce à l'initiative de MM. Alphonse Sylvestre, Louis Desrochers et Gérard Baril. Nul doute que ce premier essai se transformera facilement en un éclatant succès.

Voilà certes une célébration de St-Jean-Baptiste qui s'annonce très bien. Nous savons que celles qui s'organisent dans d'autres régions, comme à Saint-Paul et à Bonnyville, ne seront en rien inférieures à celle d'Edmonton. L'on ne pardonne d'ailleurs davantage sur cette dernière, car c'est évidemment celle dont l'organisation m'est plus familière.

Origine et sens du tintement des cloches d'églises à l'Angelus.

Le 500e Anniversaire de cette belle tradition.

Montréal. — La Semaine religieuse de Montréal a publié un article expliquant pourquoi, depuis 500 ans, les cloches d'église tintent à l'Angelus. Voici le texte:

La Ligue hongroise catholique d'Amérique prend l'initiative de porter à la connaissance du monde catholique le 500e anniversaire du tintement des cloches à midi, et de favoriser l'importance historique de ce fait.

En 1945, lorsque Calixte III devint Pape, les Turcs occupaient déjà Constantinople et projetaient "de détruire l'Occident chrétien et d'effacer le nom du Christ de la surface de la terre". Calixte, comme saint Pierre, fut remplacé par le Pape Calixte furent remplacés par les forces armées chrétiennes et à la mer contre les Turcs. Il y avait, toutefois, que toute victoire dépendait du Seigneur. Ainsi la première demande des chrétiens devait consister à demander le secours divin par des prières ferventes. C'est pourquoi le 29 juin 1456, il publia la bulle des prières. "Sulla oratione" selon laquelle il demandait aux prêtres, évêques et à tous les cardinaux, sans exception de dire l'oraison "Contra Paganos", à chaque messe et en même temps il donna l'ordre et prescrivit que toutes les

La Bible vous parle

Ceux qui se confient en Dieu renouvellent leurs forces. Ils courront et ne se lassent point; ils marcheront et ne se lasseront point. (Is 40,30-31) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

D'ailleurs, que ce soit à Saint-Paul, à Bonnyville, à Falher ou à Edmonton, ce qui importe, ce n'est pas tant de faire quelque chose de grandiose, mais de bien réussir ce que l'on entreprend et de l'entreprendre dans un esprit vraiment canadien-français.

J. P.

Lorsque le Saint-Père s'adresse à des jeunes filles.

Une audience spéciale a été accordée, dans la matinée du 9 avril, par le Saint-Père à un groupe de jeunes filles d'Action Catholique d'Espagne, venues à Rome pour participer au récent congrès international de la Fédération mondiale des Jeunes Femmes Catholiques et qui tenaient à présenter des dons à Sa Sainteté. Le Pape leur a adressé un discours en espagnol, dont voici quelques extraits:

Nous ne pensons pas que ce soit le moment de Nous étendre sur la nécessité de cet apostolat; mais permettez-Nous, au moins, de vous rappeler en termes généraux ce que Nous attendons constamment de vous.

Depuis que la femme s'est lancée sans retour dans le monde, une jeune fille pleine de zèle peut faire un immense bien partout:

dans le milieu familial, en entraînant petits et grands par sa piété sympathique et contagieuse; dans les centres d'enseignement, en défendant ouvertement sa foi et en la pratiquant sans réserve et avec une simplicité attirante;

dans la vie sociale, en étant le bon levain qui montre toujours le vrai chemin, qui empêche par sa seule présence les égarements, qui sert d'appui aux âmes vacillantes et qui, même faire l'observation modeste et opportune qui rappelle à l'ordre celui qui en a besoin;

à son poste de travail, au bureau ou à l'atelier, en se montrant l'employée exemplaire qui s'impose simplement par l'exactitude de son travail et sait donner le ton au milieu;

dans la rue même, en enseignant par son habilement et son comportement ce que sont la modestie et la pudeur, qui certainement n'ont jamais été en opposition avec la simplicité authentique, la véritable grâce et les bonnes manières.

Et tout cela s'impose aujourd'hui, parce que, demain, c'est elle, reine d'un foyer, que dépendra principalement la vie exemplaire et chrétienne de la famille et cette terrible source de responsabilité qui s'appelle l'éducation et l'avenir des enfants.

Très chères jeunes filles: il y a peu de choses plus lamentables, plus douloureuses, plus répugnantes et même plus laides qu'une jeune fille devenue un scandale et une occasion de mal; mais aussi il y en a peu de plus admirables, plus réconfortantes, plus louables et même plus belles qu'une jeune fille et une femme devenues des apôtres, des occasions de bien.

Et pour que tout ce que Nous venons de vous dire soit chez vous une réalité, rappelez-vous que tout doit résulter d'un esprit sain et vigoureux, constamment alimenté par la prière, par la pratique des sacrements et par l'esprit de mortification chrétienne qu'ils vous inculquent sans cesse; rappelez-vous que vous illuminerez, dans la mesure où vous porterez en vous la lumière, qui vous communiquera la ferveur dans la mesure où vous serez ferventes; et que vous purifierez tout votre entourage dans la mesure où vous serez chastes et pures.

Enfin, vous êtes des dirigeantes et, par conséquent, on peut et l'on doit vous demander davantage. Que cette jeunesse, qui est entre vos mains, grandisse surtout dans un souci de vie intérieure et d'efficacité apostolique.

C'est là le message que vous devez apporter à vos sœurs de toutes les organisations de jeunesse: un message d'élévation continue, qui ne connaît point de limites, jusqu'à arriver, autant que possible, à ce très haut idéal que vos Règlements posent continuellement devant vous yeux.

tances actuelles, alors qu'un danger semblable à celui qui menaçait l'Eglise de l'Occident chrétien il y a cinq cents ans, l'universaire du décret de Calixte concernant le tintement des cloches, à midi, prend une importance historique spéciale. La majeure partie de l'Europe chrétienne n'est-elle pas, de nos jours, occupée par une puissance athée? Et dans les pays occupés, cette puissance athée inflige-t-elle pas toutes sortes de maux et de cruautés contre Dieu et les hommes à la face des Turcs Païens, il y a cinq cents ans?

Dans leur puissance les communistes ne projettent-ils pas de détruire dans l'Occident chrétien et d'effacer le nom du Christ sur toute la surface de la terre comme les Turcs païens le projetaient il y a cinq cents ans? Les inquiétudes et les angoisses de Notre Saint-Père ne sont-elles pas les mêmes que celles de Calixte III, il y a cinq cents ans?

Ce fut par le tintement des cloches, à midi, que le Pape Calixte demanda au monde chrétien de lutter contre l'ennemi. Les chrétiens prièrent avec ferveur et le Seigneur entendit leurs supplications. A peine un mois s'était-il écoulé entre la publication de la "Bulle des prières", quand le 21 juillet 1456, Saint Jean Capistran et Jean Huysy gagnèrent une victoire décisive contre les Turcs à Belgrade. Calixte lui-même affirma que la victoire à Belgrade fut une réponse aux prières ré-

Les émigrants baltes commémorent le souvenir des victimes de tyrannie communiste.

Ils cherchent à prévenir le monde libre des dangers qui le menacent plus que jamais.

Le 14 juin prochain, les émigrants Baltes du monde libre commémorent l'un des plus grands événements de l'histoire européenne contemporaine: l'occupation lituanienne des trois pays démocratiques et indépendants de Lettonie, Estonie, et Lithuanie par les forces soviétiques (14-17 juin 1940) et l'invasion furieuse de l'Allemagne (14 juin 1941).

Durant cette nuit du 13 au 14 juin 1941, 60,000 personnes environ furent arrêtées, placées et compressées dans des trains de bestiaux et déportées dans les conditions les plus inhumaines vers les camps d'extermination soviétiques ou l'indignité subalterne de Bessie, les forêts vierges sibériennes ou les arides steppes de Kazakstan en Asie Centrale. Après leur arrestation, les hommes étaient séparés de leurs familles, les enfants de leurs mères et même les vieillards n'étaient pas épargnés. Les femmes des wagons de bestiaux étaient harcelées de fil de fer barbelé, les portes verrouillées et ces wagons étaient tellement coulés que les malheureux ne pouvaient s'asseoir sur le plancher qu'avec les plus grandes difficultés. Un litique trou dans le plancher pour les besoins naturels. Les temps étaient excessivement chaud et l'eau, la plus part du temps, manquait. Plusieurs centaines de ces déportés sont morts de faim et de soif lors de ce voyage vers leur morne destination.

Le nombre total des victimes Baltes est estimé aujourd'hui à plus d'un million — ce qui en comparaison avec la population du Canada représenterait dix à six millions de Canadiens! Ces deux événements étroitement liés — l'occupation des pays Baltes et la déportation en masse de leurs habitants — ont bien sûr troublé la conscience des hommes libres, mais ceux-ci étaient à ce moment accablés par les autres atrocités de la deuxième guerre mondiale et assaillis par les innombrables mouvements russes de la propagande soviétique. Ces événements se trouvaient donc laissés dans l'ombre. Tous les moments en exil de ces malheureux pays Baltes qui eux jouissent de la liberté de pensée et de parole, sont profondément convaincus qu'il est de leur devoir de rappeler au monde libre la tragédie qui a ravagé leurs patries.

Pendant les dernières quinze années, les méthodes brutales du communisme, appliquées aux pays de la Baltique, n'ont pas changé. Les communistes ont plutôt développé leur persistance action de destruction.

L'occupation des Pays Baltes par l'Union Soviétique a été le premier pas décisif dans le projet de destruction de l'Europe libre, projet dans lequel l'Allemagne nazie était l'autre associé volontaire. Le notaire pacte Molotov-Ribbentrop de 1939 avait ouvert la voie à cette commune action en Europe de l'Est. L'occupation elle-même était effectuée par une énorme masse de troupes de l'Armée soviétique, suivies de près par les contingents spéciaux de NKVD; la redoutable police politique.

Ces événements se succèdent dans l'ordre inévitable: élections fictives (FA-

Les lettres

VINGT ANS APRES LA MORT DE RUDYARD KIPLING

Rudyard Kipling fut le témoin, le poète, l'interprète de l'Angleterre victorienne, le prophète de l'Empire britannique, tentaculaire et triomphant. Il mourut en 1936, il y a déjà vingt ans. L'homme voyait clair et loin, en dépit de son enthousiasme et de son admiration pour ses compatriotes, attelés à la tâche de conquérir et consolider un monde sur lequel le soleil ne se couchait jamais. On sent, à travers son oeuvre, de l'inquiétude et du doute quant à la pérennité de la grandiose entreprise qu'il exaltait. Ses restes mortels reposent à l'abbaye de Westminster, parmi les grands de sa patrie. Si, de son tombeau, il lui est permis de jeter un regard sur l'univers contemporain, de quel sourire ironique accueillerait-il la désintégration graduelle de l'Empire qu'il contribua, de loin sans doute, à édifier? S'il vivait, il pourrait dire à plusieurs: je n'avais dit, moi vivant, il souffrait des erreurs de ceux lesquels il mit en garde, et les faux pas qu'il avait prévus. On ne l'écouterait pas, ou l'on hausserait les épaules en l'écoutant. Depuis qu'il est un globe terrestre et des hommes, les maîtres du monde se soucient peu des vivants et des artistes, encore moins des opinions qu'ils expriment. Il n'est que, depuis vingt ans, l'empire anglais se transforme au point que Kipling ne le reconnaît plus.

Dans l'opinion populaire, Kipling est surtout le romancier de l'Inde. De l'Inde occupée par les Anglais, et des centres nerveux que Londres y maintenait aux points stratégiques, peuplés de fonctionnaires et soldats. Ses cadres

cités par les chrétiens à l'instant où se faisait entendre le tintement des cloches le midi.

La Ligue hongroise catholique d'Amérique, dont les membres ont des liens culturels avec les peuples opprimés par les communistes en Europe centrale, partagent avec eux les mêmes expériences historiques, sont attachés aux liens du sang, et de l'ennemi à un grand nombre qui sont victimes d'un communisme en Hongrie, à l'occasion de cet anniversaire, demandant à tous les chrétiens — spécialement aux enfants d'écoles — de réclamer l'Angelus d'aujourd'hui de Notre-Dame. Secours des chrétiens, qui par son intervention soit brisée la puissance du communisme et que les fidèles qui sont prisonniers victimes de la tyrannie et de la persécution puissent bientôt servir le Christ dans la liberté et la paix.

Le monde occidental fut tout d'abord surpris, puis outré devant de telles brutalités, puis se résigna en souhaitant complaisamment que cela "change" dans les méthodes du communisme. Cette manière de procéder avait été artificiellement secondée par l'offre de l'Union Soviétique de "coexistence" qui avait un seul et unique objectif: affaiblir le monde libre moral-ement, économiquement, politiquement et militairement. Cet objectif atteint permettait à l'Union Soviétique d'accélérer la combinaison du monde, idée qui n'a jamais été et ne pourra jamais être répudiée par le communisme.

Les membres du groupe ethnique Balte ont été profondément troublés par l'impuissance que témoigne le monde occidental devant ces tactiques trompeuses de l'Union Soviétique. Les membres des pays Baltes en exil, qui voient dans les pays ennemis et civilisés apparaître les méthodes soviétiques dont ils furent les témoins et victimes dans leur patrie respective, font appel à la conscience du monde libre. Parce qu'ils connaissent le danger, ils lancent un avertissement. Ils ont eux perdus leur liberté et leur indépendance, ils savent que le monde en-ferme aujourd'hui peut aussi posséder la liberté et l'indépendance.

Communauté des immigrants Baltes au Canada.

Béatification du Pape Innocent XI ou mois d'octobre

Cité du Vatican. (COC) — La béatification du Pape Innocent XI, prévue pour le 17 juin, a été remise au mois d'octobre.

On sait que Sa Sainteté Pie XII avait assisté à la réunion générale de la Conférence des évêques pour l'approbation des miracles proposés pour cette béatification et que, à titre exceptionnel, la lecture du décret approuvant ces miracles avait eu lieu aussitôt après.

La dernière étape en vue de la béatification ayant été ainsi franchie, on attendait la publication du décret de tout ce prochain jour. On ignore les causes du retard survenu.

Chacun de nous qui veut être un citoyen conscient et libre du Canada ne peut jamais devenir communiste, car on ne peut être communiste, sans être traître à son propre pays puisque ce mouvement est dirigé par une puissance étrangère — l'Union Soviétique.

Communauté des immigrants Baltes au Canada.

Cartes Professionnelles

<p>Dr L.-O. Beauchemin Médecin et Chirurgien 207-206, édifice du Grain Exchange Calgary Alberta</p>	<p>J. Erlanger Optométriste 303 édifice Tegler Tél. bureau 27463 — résidence 26587</p>
<p>Dr R. Boulanger M.D., L.M.C.C., F.A.M.A. Médecin et Chirurgien Édifice Boulanger — Tél.: 22009 Edmonton — Alberta</p>	<p>Dr Paul Hervieux Dentiste 10104 - 134e rue angle 124e rue et avenue Jasper Tél.: Bureau 81088 — rés. 85531</p>
<p>Dr E. Boissonneault Médecin et Chirurgien 247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper Edmonton, Alberta Tél. bureau 21612 — rés. 87321</p>	<p>Dr A. O'Neill Dentiste 307, Immeuble McLeod Bilingue Tél. résidence 28369 — bureau 24431</p>
<p>Marcel J. A. Lambert Avocat-Notaire Lindsay, Emery, Ford, Massie, Jamieson & Lambert 261 Edifice Banque Impériale Tél. 42161 Edmonton, Alberta</p>	<p>Peter A. Starko, O.D. Jos. J. Starko, O.D. Optométristes Examen des yeux 230 édifice Tegler — Tél.: 21248</p>
<p>Dr Charles Lefebvre B.A., M.D., L.M.C.C. Suite 4 Édifice LeMarchand 100e avenue et 118e rue Tél. bureau: 85932 Rés.: 23528 Edmonton Alberta</p>	<p>André M. Déchène LL.B., C.R. Avocat et Solliciteur, Duncan, McKee, Dechene & Bowen, 201-14 Édifice Bank of Nova Scotia Edmonton, Alberta. Tél. 21151</p>
<p>Dr Richard Poirier B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladie des enfants Suite 5 René LeMarchand Mansion Tél. Bureau 82134 — rés. 85725</p>	<p>Dr L. Giroux Spécialiste en urologie associé au Dr F. D. Conroy 629 Tegler — Tél. 26271</p>
<p>Dr J.-P. Moreau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Chirurgie orthopédique - traumatologie Suite 4 Édifice LeMarchand 100e avenue et 118e rue Tél. Bureau 85235 — rés. 41768</p>	<p>Gérard-R. Lévesque Notaire Public Assurances feu et automobiles Comptabilité Téléphones: bureau 17; rés. 27 Falher Alberta</p>
<p>Diamond, Dupuis & Dunn Architectes licenciés 002 6d. Rowleigh, 10740 ave. Jasper Tél. 44908 — 41671 Le soir 73392</p>	<p>Dr G.-René Boileau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C) Spécialiste en chirurgie 101 édifice Northgate 10051 ave. Jasper — Tél. 43636 Edmonton, Alberta — Tél. 81389</p>
<p>Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Spécialiste en chirurgie Suite 3 René LeMarchand Mansion Tél. 84577 — Rés. 25673</p>	<p>Dr Arthur Piché B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien Suite 10, Édifice Le Marchand Tél. bureau: 50497 — Rés.: 53917</p>
<p>Dr A. Clermont Dentiste Docteur en chirurgie dentaire 230, édifice Birks, angle 104e rue et avenue Jasper Tél. rés. 82113 — bureau 25838</p>	<p>Lionel R. Telfier, C.R. Avocat, notaire 431 édifice Tegler Edmonton Tél. bureau: 21420 - 20797 Tél. résidence: 73410</p>
<p>Dr Angus Boyd B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. Maternité et maladies de femmes Suite 2, René LeMarchand Tél. 81620 Rés. 85893</p>	<p>Dr Paul C. Racette M.D., L.M.C.C. Dr Lois J. Racette M.D., L.M.C.C. Médecins — Chirurgiens McLennan Alberta</p>
<p>J.-Robert Picard OPTOMETRISTE Tél. Bureau 22342 Tél. Rés. 23949 10343 Ave. Jasper Edmonton</p>	<p>Lucien Maynard, C.R. Avocat Tél. 28939 501 Agency Bldg. Rés. 74430 Edmonton, Alta.</p>
<p>Dr L.-A. Arès, B.A., DC Chiropraticien (vertebro-thérapeute) 10344 Édifice Merrick Edmonton Hôtel Morinville: jeudis 2h. à 19 Tél. 21087 — Morinville: Tél. 44</p>	<p>Dr J. L. C. Perreault Praticien général 12408-118e Avenue Tél. 82446 Morinville: Tél. 44</p>

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

● VOTRE MAGASIN AMI !

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassis, moulures
 BOIS DE CONSTRUCTION
 10425 - 80e Avenue Téléphone 33050

Suggestions pratiques pour enrayer l'exode des campagnes vers les villes

Causerie prononcée à CHFA par Me Lionel Tellier, C.R., sous les auspices du Conseil albertain de la Coopération.

Mesdames et messieurs, Je suis reconnaissant à M. Louis Nonnandé de m'avoir invité à vous parler sous le patronage du Conseil albertain de la Coopération.

Nos chefs laïques et religieux du Canada tout entier déplorent le dépeuplement des campagnes en faveur des villes; c'est un fait qu'il faut enrayer avec raison, tant au point de vue religieux que national. Je ne vous parlerai aujourd'hui de cette question qu'au point de vue financier.

Je veux vous exposer, dans les quelques minutes que j'ai à ma disposition, un plan préconisé par beaucoup de personnes autorisées et que j'ai fortement recommandé depuis nombre d'années aux personnes de ma clientèle qui m'exposent très souvent des questions d'ordre purement familial.

Les jeunes expriment le désir de laisser la ferme pour les villes ou les champs pétrolifères de cette province. Prenons l'exemple d'un cultivateur de 55 ans — il a 2 carreaux de terre — ses fils âgés de 18 à 20 ans ne sont pas satisfaits à la maison — ils veulent un salaire fixe et prétendent naturellement que leur père ne leur donne pas assez d'argent — ils veulent conduire une machine pour aller à toutes les fêtes de la région; en d'autres mots, ils veulent s'amuser et vivre comme plusieurs de leurs amis et connaissances.

Le père ne peut pas et ne doit pas satisfaire aux demandes de ses deux fils. Ces deux enfants sont intelligents et agacés, mais ils ne réalisent pas toujours d'où l'argent vient. Ces deux fils critiquent l'administration de leur père et prétendent naturellement qu'ils pourraient gérer les affaires de la ferme avec beaucoup plus d'habileté et de compétence. Dans mon expérience avec la jeunesse, j'ai rarement rencontré un fils âgé de 17 à 25 ans qui ne prétendait pas en connaître beaucoup plus long que son propre père.

Je crois fermement qu'un père de famille en face d'une situation semblable peut facilement prendre des moyens pour résoudre ce problème. Qu'il considère ses deux fils comme des personnes à qui'il leur donne volontiers des responsabilités, qu'il élabore un plan avec eux par lequel ses fils prennent le contrôle absolu de certaines activités de la ferme, l'élevage des animaux et des porcs, par exemple.

Voici un plan qui a donné de très bons résultats dans beaucoup de cas. Un contrat est signé par lequel le père

donne 50 porcs à ses deux fils et la possession des bâtiments pour en faire l'élevage. Le père vendra le grain à ses fils au prix du marché et il les repaiera quant ces porcs seront vendus. Les fils étant jeunes et forts et surtout ambitieux, se mettront très intéressés financièrement. C'est le commencement de cette grande leçon de la vie que tous les pères de famille connaissent ou devraient connaître; pour avoir des revenus, il est nécessaire de travailler et de se donner de la peine.

Les contrats entre père et fils varient naturellement d'après les conditions de chaque ferme. L'affaire importante dans tout contrat de ce genre est de donner l'administration complète aux fils; ils apprendront à tenir des livres et de cela suivront naturellement la leçon de l'économie.

Si les fils prennent le chemin de la ville, que le père et la mère ne se sentent pas couragés par trop vite. Qu'ils laissent sentir à leurs fils qu'ils peuvent toujours revenir.

Vivre en ville n'est pas toujours ce qu'il y a de mieux et de plus rémunérateur. Examinons ensemble le cas d'un jeune couple qui a un enfant en bas âge. Que ce couple achète une maison à termes ou en loyer, ils paieront au moins \$65.00 par mois pour se loger; la nourriture coûtera au moins \$80.00 par mois; le chauffage et la lumière coûteront une moyenne de \$15.00 par mois. Ces dépenses se chiffrent à \$160.00 par mois ou la somme de \$1920.00 par année.

Quel est maintenant le revenu d'un tel père? Si est chanceux il recevra \$2.00 de l'heure ou \$80.00 par semaine. En général ce père de famille ne travaillera que 8 heures de la semaine que son revenu moyen sera à peu près de \$2,500.00 par année.

Etant donné que les dépenses que j'ai mentionnées plus haut se chiffrent à \$1,920.00 par année, il ne lui reste que la somme de 640.00 par année ou \$53.00 par mois pour se vêtir, voyager, payer ses impôts, payer ses dépenses de maladie, les billets de tram, l'impôt sur le revenu. S'il a eu la chance de posséder une machine à arracher en ville et s'il lui conduit 8,000 milles par année, cela lui coûtera au moins \$400.00 à condition qu'il n'ait pas d'accident. Il ne lui reste donc que \$150.00 pour ses vêtements, ses maladies, ses amusements, etc. Il est très

Elle a vaincu le vertige



A Fenwick, Ontario. Mme Dorothy Rungling fait sensation depuis qu'elle est devenue pilote d'aviation. Apparemment elle disait souffrir de vertige à la moindre occasion. Mme Rungling (à gauche) aime tellement le vol qu'elle tentera sa chance dans la fameuse course internationale de femmes-pilotes entre Hamilton et La Havane, soit sur un parcours de 1,500 milles au-dessus de montagnes, de marais et d'étendues d'eau infestées de requins. C'est son fils Barry (à droite) qui l'a incitée à faire de l'aviation, il y a huit ans.

évident que ce couple ne vit pas, mais vitotte.

Beaucoup parmi vous s'imaginent que l'exagérer les choses mais ce n'est pas le cas. Si le père de famille montre un revenu global plus élevé, c'est qu'il travaille deux fois plus fort qu'il travaillait à la campagne. — Je connais une quantité de ces jeunes couples mariés qui, loin de se créer un foyer, se battent un avenir, dont leur santé pour aboutir à un zéro parait au bout de 10 ans.

Je ne prétends pas que tout est beau et rose à la campagne mais je prétends que la vie la plus libre, la plus rémunératrice, la meilleure pour notre santé morale, est encore à la campagne. — C'est l'option de la campagne à prendre car, c'est l'option de ces jeunes couples eux-mêmes qui savent maintenant que lorsqu'ils ont vendu leur terre, quitté la campagne pour la ville, ils ont préféré l'ombre à la substance.

Je suis de ceux qui prétendent que l'exode des campagnes pour les villes est une question de vie ou de mort. Cette fameuse question et il arriveront facilement à la conclusion qu'ils ont encore la meilleure part.

Je crois que des petits comités devraient être formés dans nos campagnes pour étudier cette question; à savoir s'il est bien vrai qu'il est mieux de travailler pour un salaire variable et incertain dans les villes que de travailler pour soi-même sur la ferme.

Le boucher voit vert

Les bouchers chargés de découper la viande dans une conserverie se fatiguent très vite, tombent souvent malades et voient leur rendement diminuer, sans qu'il soit possible de trouver une raison apparente à ces troubles. Un spécialiste de l'analyse des couleurs découvrit enfin que le rompage blanc des murs et du plafond de la salle où travaillaient ces ouvriers. Par suite d'un phénomène optique connu sous le nom de fatigue rétinienne, chaque fois qu'ils levaient les yeux de leur travail, les bouchers voyaient des images vertes de la viande qu'ils étaient en train de découper. Une fois les murs repeints en vert, tous ces inconvénients disparurent.

Les services de ventes savent maintenant tirer profit des couleurs pour attirer la clientèle: ils ont appris que les objets apparaissent plus grands dans un emballage de couleur vive et que certaines combinaisons de couleurs frappent davantage que d'autres, la profonde impression étant produite par le noir sur fond jaune. Un emballage bien choisi augmente le chiffre d'affaires.

Les couleurs influent sur la santé et le bien-être chez soi. Ainsi, une femme toujours souffrante chez elle, semblait se porter mieux chaque fois qu'elle quittait sa chambre peinte en pourpre, alors que c'était sa couleur favorite. Son médecin lui conseilla de faire un voyage et, pendant son absence, il lui reprit les murs en jaune. Les troubles disparurent définitivement.

— Recte et immobiliser: droit et ferme. (Devise de saint Jean Berchmans).

Xe anniversaire du décès du père Prévost, canadien qui a fondé une congrégation de prêtres

Pointe-du-Lac. (CCC) — Le 1er août prochain sera le dixième anniversaire du décès du père Eugène Prévost, fondateur de la Fraternité sacerdotale. Comme l'on travaille à la cause de béatification de cette grande figure de l'Eglise canadienne, voici quelques notes biographiques sur sa vie et son oeuvre.

LE JEUNE CANADIEN

Né à St-Jérôme, au Canada, le 24 août 1860, de parents très chrétiens — surnommés les "Lions du Nord", le huitième de quinze enfants, Eugène Prévost étudia au Séminaire de Sainte-Thérèse. A la suite d'un accident providentiel, il fut attiré par une grâce éucharistique, qu'il appella sa "conversion". Au Séminaire de philosophie de Montréal, il fut dirigé par un éminent supérieur, M. Lecocq, qui lui facilita la communion quotidienne et l'orienta vers les Pères du T.S. Sacrement.

LES PERES DU T.S. SACREMENT

Grâce à l'intervention prophétique de Don Bosco, il fut le premier profès canadien de la Congrégation du T.S. Sacrement. Il fut dirigé par un éminent supérieur, M. Lecocq, qui lui facilita la communion quotidienne et l'orienta vers les Pères du T.S. Sacrement.

Appelé immédiatement à Paris comme premier prédicateur général de l'Association des Prêtres-Adorateurs, le futur apôtre des prêtres fit progresser l'oeuvre des 6,000 à 46,000 membres. Pendant 13 ans de ministère, il fut le principal organisateur d'importantes processions eucharistiques, à Lourdes; en 1890, il contribua à la fondation canadienne du premier trône eucharistique, à Montréal. En décembre 1892, il fit le vœu de victime au bon plaisir de Jésus. Pour ses chers parents, il obtint même le privilège de la Sainte-Église à la maison paternelle pendant une dizaine d'années.

Gratifié de lumières spéciales sur le Sacerdoce, le P. Prévost eut l'âme bouleversée par deux pensées du bienheureux P. Eymard: "Les prêtres, c'est tout apostolat principal; je quitterais tout pour les prêtres".

LE FONDATEUR

Le 17 février 1901, S.S. le Pape Léon XIII, dans un rescrit signé de sa main, bédigea le digne fils de l'Apôtre de l'Eucharistie, proclama que ce projet "répondait aux volontés du Dieu très miséricordieux", et donna à l'oeuvre son nom de Fraternité sacerdotale. C'est Paris qui, six mois plus tard accueillit cette communauté d'hommes, la première fondée par un Canadien; et l'année suivante, les Oblats de Bethanie. En octobre 1905, S. Pie X fonda près du Vatican un foyer sacerdotal, confié à son protégé. Il encouragea les premières démarches, officielles entreprises par le P. Prévost pour la béatification de Sœur Thérèse de l'Enfant-Jésus, et lui donna la mission de répandre dans le monde la Sainte-Face de Jésus. En 1929 et 1933, le fonda-

teur ouvrit son premier noviciat canadien à la Pointe-du-Lac, pour ses deux congrégations. Après 45 ans de dévouement pendant lesquels les joies conduisent les croix, et 60 ans de vie religieuse en France, le P. Prévost fut rappelé à Dieu, le 1er août 1946.

Un ardent amour de Jésus: ce fut toute l'âme du Fondateur, de sa vie, de ses écrits, de sa spiritualité.

C'est à Pointe-du-Lac que se trouve le Centre de postulation pour la "cause du Père Eugène Prévost."

Spécialistes de la théologie anglicane convertis

Peterborough. (CCC) — Le révérend Edward Charles Rich, chanoine de Peterborough, a été reçu, en vigile de la Pentecôte, dans le sein de l'Eglise catholique, en l'église londonienne des Fêtes Jésuites.

C'est le R.P. Stephenson, s.j., directeur de "The Month", la revue anglaise de la Compagnie de Jésus, qui a reçu le converti.

Ce dernier est un spécialiste de la théologie anglicane et de la question des Ordres anglicans. Il a publié des ouvrages sur "L'Église de l'Inde du Sud". Pendant longtemps il a séjourné à l'abbaye bénédictine de Boxside. Si le fait que l'Eglise anglicane ait reconnu l'Eglise de l'Inde du Sud a conduit les ministres anglicans Walton Hannah et Ross Williamson, à embaucher le catholique, le R. Rich a été surtout sensible, lui, à la nécessité d'une autorité dans l'Eglise. Il a d'ailleurs écrit un livre intitulé: "L'Autorité spirituelle dans l'Eglise d'Angleterre".

M. Jean Bruchési, président de la 3e congrès de l'Union culturelle française

Fribourg, Suisse. (CCC) — Le troisième congrès universel de l'Union culturelle française, qui groupe les représentants de toutes les communautés de langue française du monde, aura lieu à Fribourg, en Suisse, les 21, 22 et 23 septembre 1966. Il sera présidé par M. Jean Bruchési, de la Société royale du Canada, sous-secrétaire de la province de Québec, président du Conseil international de l'Union.

Le congrès sera inauguré solennellement, le vendredi 21 septembre par M. le conseiller fédéral Max Petitpierre, représentant officiel du Gouvernement suisse, et ses travaux se dérouleront dans les locaux modernes et particulièrement appropriés de l'Université de Fribourg. Plusieurs expositions, concerts, excursions et réceptions agrémenteront le séjour des participants à Fribourg, ville historique qui fêtera l'an prochain son huitième centenaire.

— On se fait un mérite de sa curiosité; aux autres, de leur discrétion. — Emile Henriot — Il suffit de s'oublier soi-même pour beaucoup penser aux autres. — Estaué

A table

PAR Ida Bailey Allen

On parle souvent de gelatine dans la cuisine, mais peut-être est-il bon de rappeler aux ménagères comment ce produit peut leur rendre un autre genre de service, quand leurs ongles se cassent ou se fendillent. Selon un expert en médecine, cet état de choses peut s'améliorer du tout au tout en environ trois mois, grâce à une simple routine.

Il suffit de brasser une enveloppe de gélatine sans essence dans la moitié d'un verre de jus de fruit et de boire le tout d'un trait. Le meilleur moyen de ne pas manquer à ce régime est de s'en débarrasser chaque matin au petit déjeuner, puisque la majorité des gens, de toute façon, ingurgitent un jus de fruit.

Pourquoi la gélatine a-t-elle un effet bénéfique sur les ongles, on l'ignore positivement. Mais on imagine que ses protéines ont un effet physicochimique, soit une propriété de ciment, de rendre plus ferme, qu'il trouve lieu à se manifester dans les ongles.

SUGGESTION DE SOUPER-BUFFET

Minestrone Fromage râpé
Pain de viande chaud ou froid
Pommes de terre frites
Cornichons
Salade aux cerises en moulins
Sauce à la crème sure au miel
Doigts de noix au beurre
Café Thé Lait

Ce menu met en évidence, comme dessert, une salade aux cerises en moulins, et il convient de signaler que ce n'est qu'un dessert qui doit le servir. Si elle accompagne le plat principal, ce serait mauvais car le plat avec de la viande ou du poisson est une pauvre combinaison, et souvent même appétit, de sorte que le plat principal est moins apprécié.

Toutefois, mesures à ras de cuiller. Recettes pour servir de 4 à 6 personnes.

SALADE AUX CERISES EN MOULINS

A 1/4 tasse de jus d'épouté d'une boîte de cerises sucrées, ajouter 2 enveloppes de gélatine sans essence. Chauffer et brasser jusqu'à ce que la gélatine se dissolve.

Puis, ajouter 3/4 de tasse d'eau chaude, 2 cuillères à table de citron et 2 1/2 cuillères à table de sucre. Refroidir. Mettre au réfrigérateur jusqu'à commencement d'égouttement.

Enlever les noyaux des cerises. Brasser les cerises dans la gélatine.

Rincer des moules individuels à l'eau froide. A la cuiller y verser la gélatine aux cerises. Réfrigérer 4 heures.

Servir sur de la laitue croustillante, et sur le tout un peu de sauce à la crème sure et au miel.

SAUCE A LA CRÈME SURE ET AU MIEL

A 1 tasse de crème sure ajouter 1 cuillerée à table de miel et 1/2 de jus de citron.

Doigts de noix au beurre: Les préparer à l'avance, si désiré, et les laisser dans le réfrigérateur attendant de les mettre au four.

Tamiser ensemble 2 tasses de fleur enrichie de 2 tasses, 3 cuillères à thé de poudre à pâte, 1/2 cuillerée à thé de sel et 1 cuillerée à thé de sucre. Ajouter 3/4 de tasse de beurre ou de saindoux.

Dans un malaxeur, traiter le tout jusqu'à ce qu'il ait la consistance de flocons de maïs. Brasser dans 3/4 de tasse de lait. Diviser la pâte en deux.

Sur une surface enduite de fleur, rouler l'une des moitiés en une forme oblongue d'un quart de pouce d'épaisseur.

Couvrir avec 3/4 de tasse de noix finement hachées, pacanes ou noisettes, avec 2 cuillères à table de beurre.

Rouler ce qui reste de pâte en une forme oblongue et presser doucement sur l'autre forme. Couper en longueurs d'un doigt avec un couteau bien aiguisé.

Disposer sur une plaque à four bien huilée, enduite d'un mélange de lait, cuire 20 minutes dans un four modéré, 375-400 degrés F. Servir chaud.

UN SECRET DE CUISINE

En faisant chauffer 2 paquets de pommes de terre frites congelées, y ajouter en brassant 1/2 boîte d'oignons tris congelés et un peu de sel. Saupoudrer de "orika".

L'Union sud-africaine et les Migrations européennes

Genève. (CCC) — M. Pierre Jacobson, directeur adjoint du Comité intergouvernemental pour les Migrations européennes (C.I.M.E.), a annoncé récemment que le Gouvernement de l'Union sud-africaine venait de lui communiquer sa décision d'adhérer au C.I.M.E. Cette adhésion deviendra formelle lors de la prochaine session du Conseil du Comité.

En attendant, conformément à une résolution adoptée par le Conseil, le directeur est autorisé à prendre les dispositions nécessaires en vue de prêter l'aide du Comité à l'émigration en Afrique du Sud.

M. Jacobson, en souhaitant la bienvenue à l'Union sud-africaine, a déclaré que cette adhésion apportait une preuve nouvelle du développement de cette partie de l'Afrique, offrant d'intéressantes possibilités à un nombre accru d'émigrants européens.

— Accepter l'idée d'une défaite, c'est être vaincu d'avance. — Foch

Gare aux mauvaises herbes



Les mauvaises herbes, bien que jeunes, rivalisent avec la pousse des plantes végétales, pour l'humidité et la lumière. On recommande donc de traiter tôt les mauvaises herbes avec des chimiques, si l'on veut une récolte maximum. Les fermiers qui se doutent du meilleurs temps pour arroser leur champ devraient s'enquérir auprès de leur représentant agricole ou de la Ferme Expérimentale les plus rapprochées.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

Meilleur contrôle de mauvaises herbes avec 2, 4-D!

Ne cultivez pas de mauvaises herbes! Servez-vous de 2, 4-D pour les détruire. Vous en trouverez chez ALBERTA PACIFIC GRAIN CO. LTD.

The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd.



MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- 1 - État d'une terre labourable qu'on laisse repousser. Article simple, trop plus qu'un bon place sous un malade — Qui n'est ni ecclésiastique, ni laïque.
- 2 - Conjonction qui marque la séquence — Capitale de l'Alaska.
- 3 - Sorte de houx qui croît particulièrement sur les rochers américains.
- 4 - Saison, gauf.
- 5 - Personne qui fait preuve de noblesse — Mari de Bethsabée.
- 6 - Pourcœur des yeux — Héros, héros.
- 7 - Amas de paille qu'on peut pourrir avec le fumier — L'œuvre d'un coiffeur — Deux consonnes.
- 8 - Conjonction — Lettre grecque.
- 9 - Par sa le poir.
- 10 - Célébration des fêtes des naissances.
- 11 - Centre de l'Amérique — Sortes de singes américains.

VERTICALEMENT

- 1 - Ravageur rampant à entendre.
- 2 - Sorte de ténacité qu'on emploie pour résister à un cheval — Vase de forme variable.
- 3 - Mouvement en rond qu'on fait redouter à un cheval — Météo.
- 4 - Météorologue imitant le rire — L'un des plus célèbres écrivains de l'époque — Les Hébreux.
- 5 - Première expérience qu'on fait d'une chose — Voyelle jumelle.
- 6 - Note de la gamme — Surnom d'un roi.
- 7 - Vase du soleil, dans les Hébreux.
- 8 - Mouvement aliné — Conjonction.
- 9 - Lettre grecque.
- 10 - Salière à la cuisine — Condit.
- 11 - Nid des oiseaux de proie — Taille.
- 12 - Démonstrateur — Genre d'ombelle.
- 13 - Plantes américaines comportant des fleurs grimpantes.

Solution de ce problème à la page 7

La célébration de la Saint-Jean-Baptiste n'est pas une nouveauté

Monsieur le Rédacteur, Comme on pouvait s'y attendre un de vos correspondants à la tribune libre s'est mépris de la manchette apparaissant au haut de la première page de "La Survivance".

D'abord redressons quelques notions qui semblent émaner de sa lettre: — Le Cercle "Edmonton" tel que constitué présentement ne veut pas parler, et n'a pas le droit d'être considéré comme "les initiateurs" d'une célébration en la journée de la St-Jean-Baptiste.

Ce n'est pas, pour le Cercle "Edmonton", une innovation et le cercle a toujours cru qu'il était de sa tâche d'organiser la journée des Canadiens français. Il n'a pas toujours été possible de le faire — pour maintes raisons — parmi lesquelles la pluie, une année, alors qu'on avait élaboré, avec grand effort, un programme qui promettait bien.

Enfin plusieurs sont tacitement d'avis que cette grande journée ne devrait pas être fêtée par chaque paroisse, mais plutôt par toute une région, que ce soit dans une paroisse ou l'autre — situation qui semble un peu trop idéale pour le moment — mais idée qu'il faut commencer à semer si l'on veut qu'elle germe en une réalisation heureuse.

En plus il est cru opportun de féliciter la ville de St-Paul qui, depuis quelques années déclare une journée de congé au four du 24 juin, et qui en fait une fête, tout au moins villageoise, sinon régionale.

"Edmonton"

Est-ce de la jalousie? Madame — Vraiment, c'est honteux de se partier un peu de la vie, à trois heures du matin, à la sortie de ton club, tu tenais un poteau à plein bras et tu l'embrassais!

Monsieur — Allons, ma chérie, tu ne vas pas être jalouse d'un poteau!



Futures Mariées ..

Demandez nous échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010 - 109e rue

Edmonton, Alta.

Les Franco-Colombiens

VANCOUVER

Souscription archidiocésaine de \$1,700,000.00

C'est le 10 juin qu'a eu lieu par tout le Diocèse la grande souscription destinée à l'érection d'un Collège Universitaire ainsi que d'un Refuge Catholique pour les sans-logis et de nouvelles Ecoles Supérieures Centrales. — Chacune de nos familles a été visitée à cet effet fin au cours de l'après-midi. Un accueil sympathique a été fait à toute équipe de 54 hommes, qui ont bien voulu, après avoir fait une généreuse souscription personnelle, consacrer leurs loisirs de ce dimanche à assurer le succès de la Campagne dans la paroisse.

Les "40 Heures" de la paroisse

C'est jeudi, vendredi et samedi, les 14, 15 et 16 juin, qu'ont lieu nos 40 heures. L'ouverture s'est faite à la messe de 8h, jeudi matin, et la clôture à la messe de samedi soir, 17, y ont participé avant et durant cette messe et celles du matin.

A.J.C. senior

Nous jeunes ont eu leur deuxième excursion de vacances dimanche dernier à Birch Bay. Ils y ont rencontré les jeunes des C.Y.O. de l'Etat de Washington.

C'est vendredi et samedi de la semaine prochaine

Les 22 et 23 juin que la Troupe Molène soulignera son Xème anniversaire en présentant la célèbre comédie de Molière en 3 actes, "Le Malade Imaginaire". On réserve des billets en s'adressant à Mme L. Moreau: EM 7956. Célébration de la St-Jean-Baptiste au Queen's Park de New-Westminster

Le 24 juin, à 2h, p.m. cette année, notre fête nationale sera célébrée conjointement par notre paroisse et les deux paroisses de Maillardville. Les jeunes de "La Relève" assureront la partie récréative du programme.

Excursion dans la province de Québec avec le C.N.R.

Le 16 juillet prochain: \$205.10 — Appeler: Dickens 0589.

N.-D. de Lourdes

(Maillardville, C.C.)

FUNERAILLES

Vendredi, le 3 juin, à 10 heures, eurent lieu les funérailles de Madame Félicie Delard, du numéro 114 Chemin Nelson, décédée le 5 juin, à l'hôpital, à l'âge de 79 ans. Née en Belgique, Mme Delard demeurait à Maillardville, depuis 44 ans. Elle laisse un fils, Louis, de Maillardville, le R.P. Albert Fréchet, o.f.m., curé officiant aux funérailles. Le V.F. Frédéric Desmarais était chantre, accompagné à l'orgue par Mme Sylvio Chabot. A l'auel, servaient Raymond Goulet et Ivan Sauvé. Les porteurs étaient: MM. Paul Veay, Victor Mueller, William Richards, André Vauque, Roland Nadeau et Abel Delard, neveu de la défunte. L'inhumation eut lieu au cimetière Saint-Pierre.

PIERRE PARIS ET FILS
51 W. Hastings St. Ph. MA-0164
Vancouver, B.C.
Chausseurs pour toute la famille
Venez voir nos bons souliers de prix moyens

James D. Fisher
Avocat — Notaire
de langue française
Fisher, Compagnie & Myers,
920 édifice Birks
Tél. TA 6388 Vancouver, B.C.

Invitation cordiale à tous les Canadiens français de se joindre à

L'EXCURSION

organisée par le

CANADIEN PACIFIQUE

des provinces de l'Ouest
à la vieille province de
QUEBEC

Départ d'Edmonton à 2.00 p.m. et de Calgary à 9.25 p.m., mardi le 17 juillet
dates de départ correspondantes du Manitoba et de la Saskatchewan

Les billets sont valables pour 30 jours de la date d'émission, avec privilège d'arrêts au retour.

Pour plus amples détails et réservations,
Consultez votre agent du Pacifique Canadien,
téléphonez ou écrivez à

M. J. R. PATENAUDE,
Représentant du
Service des Voyageurs,
Pacifique Canadien,
EDMONTON, Alberta,
Tél. 27411 ou 35251.

M. A. K. STEWART,
Agent du district,
Service des Voyageurs,
Pacifique Canadien,
CALGARY, Alberta,
Tél. 281222 ou 281223.

Canadian Pacific

SAINT-PAUL

Le R.P. Jean Malo, p.s.s., de Montréal, est arrivé à Saint-Paul, dimanche dernier, revenant d'un voyage à Vancouver, pour visiter sa tante Mme Amanda Poirier et M. et Mme J. Amable Lapierre et famille.

Mme Henry Bédich (née Cécile Maillo) accompagnée de ses deux enfants passe quelques semaines chez ses parents, M. et Mme Edmond Maillo, et ses frères et sœurs.

M. l'abbé Lucien Teller qui a été ordonné dernièrement à Monville est maintenant en résidence ici à l'évêché.

M. et Mme Emile Lafrance et M. et Mme Hector Plante sont revenus d'une visite chez le R.P. Maurice Lafrance, a.m.i., principal de l'Ecole indienne de Gardston.

M. et Mme Pierre Goulet ont la visite de leur fils Léon, qui se rendra sous peu en Alaska. Il s'attend d'être retenu six mois à ce nouveau poste.

Nous avons eu dimanche après-midi la cérémonie annuelle de la bénédiction des automobiles, et la visite à la Croix du Chemin pour prier pour les âmes de la terre. Une bonne pluie ferait grand bien aux récoltes.

L'hôtel Lavoie, située à une intersection de la rue principale, vient de recevoir une nouvelle toilette de peinture dans de jolies teintes modernes, ce qui ajoute à l'apparence de toute la rue.

Ont été baptisés :

Le 13 mai, Victor-André-Joseph, fils de M. et Mme Alfred Lefebvre (née Francoise Côté).

Le 13 mai, Luc-Antoine-Joseph, fils de M. et Mme Jules Van Brabant, (née Adèle Longchamps).

Le 20 mai, Dollard-Hervé-Joseph, fils de M. et Mme Marcel Joly, (Brutelle Daigle).

Le 27 mai, Marie-Claire-Yolande, fille de M. et Mme Antonio Joly, (née Yvonne Camille).

Le 3 juin, Gilles-Yvon, fils de M. et Mme Yvon Strassbourg, (née Estelle Legault).

Le 3 juin, Louise-Rita, fille de M. et Mme Michael Warholik (née Josephine Frigon).

Le 3 juin, Marie-Jeanette-Béatrice, fille de M. et Mme Oscar Côté, (née Bertilda Plouffe).

Le 10 juin, Garry Ronald, fils de M. et Mme John Pollon, (née Lorraine Chartier).

Le 10 juin, Brent Leslie, fils de M. et Mme Peter Poburn, (née Marie Longchamps).

Deux bébés sont morts peu après le baptême :

Le 10 juin, Joseph, fils de M. et Mme Louis Létourneau, (Gertrude Trudel).

Le 16 mai, Marie, fille de M. et Mme Raoul Joly, (Marie Wilson).

MORINVILLE

Un autre décès en fin de semaine est venu attrister une famille très estimée : celle de M. Henri Verbeek, époux de feu Mathilde Jacob. Originaire de Limbourg en Belgique, il était âgé de 81 ans et laisse deux filles: Mmes Alphonse Houle et Richard Sheris, ainsi que cinq fils: MM. Joseph, James, Jérôme, Albert et Harry Verbeek, ayant ensemble trente-huit enfants et trois petits-enfants. Une autre fille, Mlle Josephine Verbeek, périt dans un incendie d'école, à Mallaig où elle enseignait, en février 1942. Elle avait alors 26 ans. Sa mère avait 64 ans quand elle mourut en octobre 1943.

Le regretté défunt avait demeuré à Rivière-qui-Barre et à Morinville pendant quarante-huit ans.

Les funérailles solennelles ont eu lieu à Morinville, lundi matin; la dépouille avait passé la nuit chez un de ses fils, M. James Verbeek, de Calahoo, où eurent lieu les prières, dimanche soir. Les porteurs étaient MM. Henry James, Norman et William Verbeek, et MM. Georges et Simon Houle. Après le service célébré par Mgr Emile Tessier, assisté de M. le curé A. McIntyre et de l'abbé Lucien Morissette, la sépulture se fit au terrain de la famille, sous la direction de M. Connelly-McKinley. Parmi les nombreuses assistances de parents et d'amis, on remarquait particulièrement M. et Mme Richard Sheris, venus de Eugene, Oregon, pour la pénible circonstance. La famille entière désire remercier toutes les personnes de la région qui ont ma-

Jumeaux plus rapides que le son



Les jumeaux sont rares dans l'aviation canadienne. En voici deux, les frères Bernard, à gauche, et Gerald Gower, de Wentworth, Nouvelle-Ecosse, actuellement cantonnés à Grostenquin, en France. Dans l'escaladerie de combat n° 2 de l'aviation canadienne, ils viennent de recevoir leur diplôme pour avoir dépassé la vitesse du son dans un Sabre de fabrication canadienne.

PICARDVILLE

visité tant de sympathies.

M. et Mme Alfred et Rose Martel sont les joyeux parents d'une autre fille qui a reçu au baptême les noms de Marcia-Diane-Marguerite et fera jolir la cote de sa sœur aînée Donna-Maria Martel.

Une autre nouveauté fut l'heureuse naissance d'un fils, Thomas-Rendall, à M. et Mme Terry Kinsella (Gertrude Stierck), fille unique de Mme Suzanne Mercier.

Dimanche 3 juin, les membres de la Relève se réunissent pour leur veillée mensuelle. Une bonne majorité des parents accompagnent leurs jeunes. Il y eut différents jeux, chansonsnettes françaises, après un bon goûter, tous se séparèrent contents de s'être bien amusés. Merci aux jeunes des paroisses environnantes qui sont venus nous encourager de leur présence.

Nos malades — Mme Pierre Deschamps a été administrée, vendredi dernier, elle est à l'hôpital de Westlock et est âgée de 70 ans.

M. Jos Jostle est aussi patient à Westlock où il devra subir une opération pour appendicite.

Avait lieu, dimanche passé à 8h, du soir, la procession solennelle de la fête Dieu, une bonne assistance faisait escorte au Saint Sacrement; le reposoir, orné de fleurs printanières, dominait au air religieux à la fête, ce reposoir était à la demeure de M. et Mme Auguste Thibierge.

M. Elden Gledbe est maintenant l'acquéreur du magasin de fer, et de la maison privée de M. Auguste Thibierge.

M. Antoine Thibierge restera à son même ouvrage au compte de M. Gledbe, en nous dit que M. et Mme Thibierge s'en vont résider à Beaumont chez M. Arthur Morin ancienne maison paternelle de M. Thibierge.

Le fort tourbillon de mardi dernier, le 5, a endommagé les bâtisses de M. Ernest Pagé, spécialement une écurie bâtie il y a seulement deux ans, elle est à peu près toute ébréchée. La maison, parage, ont aussi eu quelques dommages, chez M. Cyrille Victor aussi, le coup de vent s'est fait sentir, mais les dommages sont moindres: quelques arbres se sont ébranlés au sol. Remettons la main à l'ouvrage encore et bon courage!

M. Hermas Charbonneau est parti dans la Province de Québec visiter ses nombreux parents.

La semaine dernière M. Maurice Gobeil et sa dame, ainsi que Mme Ernest Gobeil, Mme Paul Chalifoux, M. Wilfrid Royer et M. Gobeil et Chalifoux ont été voir leur sœur, R. Sr. Fernande de Jésus. Mme Royer visita sa sœur R. Sr. Marie de la Compassion; toutes deux résident à l'hôpital de Pinches-Creek. Ils ont visité différents endroits et sont revenus enchantés de leur beau voyage.

M. et Mme Raymond Bédouet sont les heureux parents d'un beau petit garçon.

Albert Bérubé est parti, samedi ma-

BONNYVILLE

La paroisse St-Louis de Bonnyville, sous les auspices du Cercle local de l'ACFA, dont M. le Dr. Bisson est le président, fêtera dignement la fête nationale des Canadiens français, dimanche 24 juin. La fête aura lieu à Moose Lake, à la plage Coulombes. Vous pouvez être assurés des meilleurs sports aquatiques: tels que skis, nageurs, plongeurs, nageurs ou batons à moteur, pêche et courses de toutes sortes. — Nous avons ici même les meilleurs skieurs de la région: MM. Rodolphe Ouimet, Guy et Claude Gaucher, qui ont gagné tous les premiers prix de la région. Venez voir ce que des jeunes talents peuvent accomplir. Des rafraîchissements et repas légers seront servis sur le terrain. C'est un ralliement des Canadiens de la région et tous seront les bienvenus à fraterniser en s'amusant.

La semaine dernière un malheureux incendie détruisit la maison de notre ami Gabriel Laplante. La famille a été contrainte à demeurer dans une grange en attendant. Nos plus grandes sympathies.

Un grand nombre ont visité l'aéroport à Grand Centre, samedi dernier et admiré les exploits presque incroyables des jeunes aviateurs si habiles avec des machines immenses et tellement perfectionnées. L'organisation était parfaite et la journée a été.

Une pluie bienfaisante, quoique pas suffisante, a fait beaucoup de bien dans la région. Nous prions pour en avoir d'autres.

L'hon. M. Halmstad, ministre de l'Agriculture dans le cabinet provincial a tenu une assemblée à la salle de la Légion, mercredi dernier. L'explication de la politique du gouvernement sur l'électrification rurale a surtout intéressé plusieurs de nos gens.

Un rapport que le crasseux à grand profond près de Bear Trap Lake, n'a pas eu un bien bon succès.

Parmi nos visiteurs distingués: Mme Muller de St-Boniface, mère de M. M. Alfred et Jules Muller, de Bonnyville.

Plusieurs constructions nouvelles sont en marche et quelques autres s'annoncent pour commencer très prochainement.

Les amateurs de pêche sont très encouragés par les beaux résultats tant au Moose Lake qu'au Lac Muirfield.

Beaucoup de constructions seront faites à l'aéroport de Grand Centre.

Centenaire du couronnement de la Vierge

Bourges, France. (CCC) — Du 3 au 10 juin des fêtes solennelles dont la clôture sera présidée par Son Em. le cardinal Félin, l'archevêque de Bourges, l'archevêque de Rouen et de nombreux évêques et prêtres, au Puy, le centenaire du couronnement de la statue de la Vierge nous.

Le 3 juin sera une journée des malades, avec la présence de Son Exc. Mgr Ruelhien. Elle groupera plus de 500 malades venus de la Haute-Loire et des départements voisins.

—Qu'est-ce qui vous amène en prison? demande le juge.

Le trapp. — M'sieur, se sont deux policemen.

Le juge — Mais, est-ce que ce n'est pas pour ivrognerie?

Le trapp. — Oui m'sien, ils étaient vres tous les deux ils se tenaient après moi.

PIQUE-NIQUE GUY, ALTA

Dimanche le 17 juin

Baseball — Jeux de toutes sortes
Au profit des réparations de l'église
Comédie le soir

Venez en foule.

En cas de pluie: remis au dimanche le 24 juin

FETE CHAMPETRE MISSION DU LAC-LA-BICHE

Dimanche le 17 juin

PROGRAMME: —

a.m. Messes à 7 heures et 10 heures
Goûter sur le terrain
p.m. Balle au camp
Jeux divers — Bingo — Courses, etc.

Profitez de cette belle occasion pour visiter un des endroits les plus pittoresques de notre province et faire connaissance avec son oeuvre unique d'éducation pour les jeunes garçons l'ACADEMIE ST-JOSEPH.

Invitation spéciale à tous nos Anciens

CRITIQUE

Nous sommes heureux des remarques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, que ce soit un service personnel ou d'affaire, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fixés. Nous ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Votre opinion et vos avis seront bien reçus de nous sur n'importe quel point de vue.

CONNELLY-MCKINLEY LTD.
Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 1007 - 109e rue
Nous aidons CHFA à radio-diffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

Le film "Les Lettres de mon Moulin" interdit

Chicago. (CCC) — La municipalité de Chicago a interdit la présentation du film "Les Lettres de mon Moulin", qu'elle considère comme offensant pour les sentiments religieux de la population catholique de la ville. La "Ligue de décence", organisation catholique de contrôle des films, avait classé cette bande dans sa catégorie des films "à déconseiller".

Chicago est la seule ville des Etats-Unis où le film ait été interdit par décision des autorités civiles.

—Non, je crois qu'il est plus patriotique de dépenser son argent en Angleterre.

—C'est exactement le sentiment que j'éprouve. D'ailleurs, entre nous, je n'ai pas d'argent à dépenser cette année.

—Moi non plus, ma chère.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonton
En face de la "BAI"

Faisons commissions. Portons valises caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.

M. CHAMPTON
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10225-106 rue — Tél. 22340 - 22350

HOTEL GATEWAY

Service en français
Chambres avec ou sans bain.
Téléphone et eau courante dans chaque chambre.
10038 - 106e rue Tél. 29441

GRANDS LACS

Pour mieux connaître votre Canada... Voyagez à l'Est par la voie des



Une excursion de deux jours sur le plus grand parcours intérieur de navigation vous accordera un répit plaisant sur votre voyage en chemin de fer vers ou de l'Est du Canada. Vous y trouverez toutes les aventures d'un voyage en mer, l'atmosphère gale du navire... les journées de détente sur un pont ensoleillé.

Excursions d'été de Fort William, tous les mardis et samedis — du Port McNicoll, tous les mercredis et samedis.

Pour plus de renseignements et vos réservations, consultez votre agent Canadien Pacifique. (Il vend aussi des billets pour les réseaux de navigation et de l'air pour toutes les parties du monde.)

Canadian Pacific

THE ONLY SCENIC DOVE ROUTE IN CANADA

RECEPTIONNISTE

demandée,
pour travail immédiat.
Doit être bilingue et
doit connaître la dactylographie.
S'adresser au Gérant,
Poste CHFA,
10012-109e Rue.
Tél.: 42157.

DONNELLY

Le 30 mai, avait lieu au gymnase de l'école un "show" en l'honneur de Mlle Emilla Colin. Elle reçut de très jolis cadeaux. Le lundi suivant, 4 juin, elle unissait sa destinée à M. Jean Côté de Saint-Paul. La réception eut lieu à McLenan, suivie d'une danse pour la soirée. Les jeunes époux feront leur voyage de noces à Saint-Paul et iront s'établir dans la Colombie. Félicitations, et beaucoup de bonheur à ce nouveau couple.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme Léon Tessier, gravement malade il y a quelques temps, est maintenant revenue parmi nous et se porte bien.

MM. Gérard et Henri Moquin étaient de passage à Edmonton, en fin de semaine.

Naissance — A M. et Mme Lévis Cloutier, une fille. Toutes nos félicitations.

Nos sincères sympathies à la famille P.-E. Maisonneuve qui vient de perdre leur garçon, nouveau-né.

ANNONCES CLASSÉES

ON DEMANDE
On demande une sténographe, de préférence bilingue, pour le 1er août — position permanente. La Compagnie F. J. TONKIN LEE, 11219, ave. Jasper, EDMONTON, Alberta.

EMPLOI DEMANDÉ
Jeune fille, grade XI, désire emploi dans épicerie, boulangerie, etc. Tél. 20007, entre midi et 2 heures et demandez Mme S. Dénars.

INSTITUTRICE DEMANDÉE
Instituteur pour classes supérieures, qualifiée pour l'enseignement de dactylo et la tenue de livres, demandée par les Ecoles Séparées (catholiques) d'Edmonton, travail devant commencer le 1er septembre 1956. Pour renseignements, téléphonez ou écrivez à: F. F. O'Hara, assistant-instituteur, 9807-106e rue, Edmonton, téléphone 46478.

MAISON A VENDRE
A DONNELLY, ALBERTA
Bon semi-bungalow en stuc à six pièces avec bonne cave. Quatre chambres à coucher, dont l'une peut servir de salle à manger. Vestibule avec porte vitrée, grand salon, et une cuisine spacieuse. Cette maison peut être transportée ailleurs. Valeur de reconstruction au moins \$12,500.00. Si achetez sans intention de la déplacer, les conditions peuvent être discutées d'après la soumission.

Les soumissions doivent être adressées au soumissionnaire et accompagnées d'un dépôt de \$100.00 sous forme d'un chèque visé ("certified").
On n'accepte pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions. Les soumissions doivent avoir été reçues telles qu'indiquées des 12h. (midi) le 15 juin 1956. Pour plus de renseignements (téléphone 48071 (Edmonton)) ou écrivez à:

M. J. C. Hadden,
Assistant Branch Manager,
Central Mortgage
& Housing Corporation,
10006-107e rue,
Edmonton, Alberta

AIR-WAY SANITIZER
Avez-vous vu le nettoyeur AIR-WAY SANITIZER faire le plus beau ménage? Démonstration gratuite en téléphonant 44856 de 9h. a.m. à 5h. p.m. le matin, ou rendez-vous à AIR-WAY DISTRIBUTOR, 110-Edifice Petroleum.

INSTITUTEUR OU INSTITUTEUR
Instituteur ou institutrice demandé pour l'école Thibault, de Morinville, fonctions commençant le 1er septembre 1956. S'adresser à P. E. Brochu, secrétaire trésorier, Ecole Thibault #35, MORINVILLE, ind.

MAISON A VENDRE
Située à Calder, \$3,500 comptant. Maison de 4 chambres, Stucco. 6 ans. Avec garage, 12637-127 rue. Prix total \$10,000. Paiements faciles.

FERME A VENDRE
Vimy, 1/4 de Section
près du village; toute en culture; bonnes bâtisses; sur la grande route.
Prix total: \$12,500, avec termes.
Voyez
LIMOGES REAL ESTATE
13722-127e rue — Edmonton
Tél. 554726 — Soir 57597

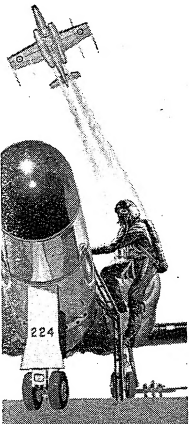
PLAMONDON

Jeu de 17 juin, avait lieu la graduation de nos quatre finissants: Bernard Dakin, Diana Mischuk, Marcelle Bélanger, et Alvine Plamondon. La soirée débuta par le salut du Saint Sacrement à l'église. Les diplômés entrèrent à l'église pendant que Mme Octave Chevigny, organiste, joua une jolie marche. Avant le Tantum Ergo, Alvine Plamondon lut une consécration à la Sainte Vierge. Les autres hymnes chantées furent Panis Anglicus, O Sanctissima, et Prends ma Jeunesse.

La cérémonie de graduation proprement dite eut lieu à l'école. En voici le programme:

1. O Canada
2. Adresse (français): André Piquette
3. Adresse (anglais): André Piquette
4. Adieux (français): Alvine Plamondon
5. Adieux (anglais): Diana Mischuk
6. Réponse: M. l'abbé Alcides Ricard
7. Présentation des paroisses: M. Emil Plamondon
8. Chansons
9. Jeux
10. Danes
11. Goûter, Toast aux parents: Marcel
12. Bélanger; Réponse: Mme Dewey Plamondon; toast aux instituteurs: Bernard Dakin; réponse: M. Arthur Girard; toast aux diplômés: Louis Legall; réponse: Diana Mischuk
13. La soirée se termina avec les chansons suivantes: "For they are jolly good fellows," "The more we get together," "Bonssoir mes amis," et "God Save the Queen."
14. Mme Alex Gauthier, M. William Beaudet, M. Wilfrid St-Jean, et Joanne Bélanger ont passé quelques jours à l'hôpital.
15. M. Howard Peterson, qui est à l'emploi du Calgary Power Ltd., et sa femme sont déménagés dans la maison de M. Ernest Dubé.
16. Les visiteurs en fin de semaine sont: M. et Mme Georges Richard, de Lamoureux, MM. Napoléon Gagnon, Emilie Gauthier, Alcide Gauthier, M. et Mme Ovide Plamondon, M. et Mme Armand Beaudin, M. et Mme Arthur Plamondon, M. et Mme Alexandre Lemaire et Mme Louis Bourassa.

Les ailes de la liberté



L'Aviation Royale du Canada a besoin de jeunes gens éveillés, ambassadeurs au caractère bien trempé, pour compléter les cadres de son personnel navigant.

Le CARC offre à la jeunesse canadienne des situations modernes et fibres à titre d'officiers: pilotes et observateurs, dans ses avions de chasse ou de transport, et il ouvre la voie vers une carrière noble et passionnante dans l'aéronautique. Dans l'Aviation, vous bénéficiez de nombreux avantages tout en étant bien rémunérés.

Envoyez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS du personnel navigant du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

CONDICTIONS D'ADMISSION:
Âge: 17 ans ou plus
au moins 25 ans.
Instruction: 11e
scientifique, ou mieux,
Sciences-Sciences ou sciences
naturelles du CARC.

Centres de recrutement du CARC
678 ouest, rue St-Catharine, Montréal
Édifice de Capitol, 146, rue St-Jean, Québec
235, rue Queen, Ottawa

Veillez à ne pas laisser passer ces renseignements sur les conditions d'admission du CARC.

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

Mort subite de M. J.-E. Robitaille.

Mercredi dernier, le 6 juin, mourait subitement à sa résidence M. Joseph E. Robitaille, à l'âge de 61 ans. Né à Washburn, Wis., M. Robitaille vint s'établir à Edmonton, à l'âge de 17 ans. En 1912, il entra au service du "Edmonton Journal", où il travailla jusqu'au moment de sa mort, sauf durant la première grande guerre, alors qu'il fut affecté à un bataillon de la Police Montée, avec qui il traversa en Europe.

Marié à Mlle Reine Duteau, le 13 juillet 1920, il eut deux filles et un fils; ce dernier est mort au champ d'honneur, dans les rangs du Corps d'Aviation Royale Canadienne. Son épouse et ses deux filles, Mesdames Marcelle-Sayers et Alice Falls, lui survivent. Il laisse également sept petits-fils, quatre sœurs et un frère.

Aimé de tous, M. Robitaille avait toujours été très actif dans les mouvements de Caisse Populaire et chez les Chevaliers de Colomb.

Ses funérailles eurent lieu en l'église St-Joachim, vendredi dernier. Le service fut chanté par le R.P. Gérard Labonté, o.m.i., curé. L'on remarqua dans le sanctuaire: MM. les abbés René Ketchen, curé de l'Immaculée-Conception, A. D. O'Brien, W. Irvin et le P. Jean Patoiné, o.m.i.

Les porteurs d'honneur furent: MM. Jos Nadeau, Tom Devaney, P. J. Kelly, Jean-Louis Barbeau, Marcel Lambert, Henry Roche, Albert Brothman et Leo Kilborn. Les porteurs d'office étaient tous des compagnons de travail du défunt.

"La Survivance" présente ses plus sincères condoléances à Madame Robitaille et à ses enfants.

JOUSSARD

La procession en l'honneur du St Sacrement a eu lieu dimanche le 3 juin. Le nombre qui a suivi la procession de l'église à la demeure de M. et Mme C. Charrois était petit, mais les prières qui furent élevées au ciel furent ferventes et espérances fructueuses.

En ce même dimanche sont venus de Falher, M. et Mme P. Bahinnet et Mme Gilbert Chailfou avec leurs enfants, chez M. et Mme Gloria Charrois.

M. U.-P. L'Heureux maintenant d'Edmonton est venu passer quelques jours à Jousard chez les familles Roger L'Heureux et Lucien Comeau.

Le grand bingo organisé par le Club Welfare a eu lieu lundi le 4 juin, et a été un assez grand succès. La liste des heureux gagnants se lit comme suit:

1. Couvre-pied, chaudière: André Gagnon, Driftville.
2. Table à café: Madeleine Sandquist, Enilda.
3. Chaise à cuisine: Gilbert Chailfou, Falher.
4. Lampe électrique: Fernand Lambert, Faust.
5. Balance pour salle de bain: Oliver Ward, Driftville.
6. Chaise de cuisine: Gloria Charrois, Jousard.
7. Cendrier sur pied: Patrick McDermott, Faust.
8. Couverts de char: Walter Laboucan, de la Mission.
9. Set de vaisselle: André Gagnon, Driftville.
10. Porte manteau: Mme Roger L'Heureux, Jousard.
11. Thermos d'un gallon: Mme J. Clavon, Jousard.
12. Char usagé, modèle Ford V-8: Gloria Charrois, Jousard.

Nos félicitations à M. et Mme Bertin Dubé à l'occasion de la naissance de leur premier bébé qui fut baptisé par M. le Curé Dubé, dimanche le 10 juin, sous les noms de Joseph-Charles-Roland, Parrain et marraine: M. et Mme Willie Gagnon, grands-parents de l'enfant.

La famille Tony Charrois est déménagée à leur nouvelle emplacement qui était autrefois la propriété de M. N.-P. L'Heureux. Nous leur souhaitons tout le bonheur possible à cet endroit.

Cet fait un stage à l'hôpital, la semaine dernière, Mmes Albert Ducheneau et Walter Thibault.

—Droit chemin. (Devise de la famille D'Hénissart)

LAFOND

Les derniers des environs ont pu faire leurs semences tout-à-fait à temps, malgré leurs craintes à ce propos, vu la grande quantité de neige. A présent, nous jouissons de belles journées bien ensoleillées, même un peu trop, au dire des champs et jardins: Une bonne pluie serait bien appréciée.

La première communion des enfants de la paroisse eut lieu, dimanche le 13 mai. Il y avait six filles et sept garçons: Florence Boggeron, Aline Brault, Denise Gagné, Cécile Jean, Thérèse Maillois, Yvonne Tremblay, Robert Jean, Jean-Marie Lafrance, Maurice Lapointe, Paul Maillois, Eugène Tremblay, Marlene Tomlinson et Albert Jourdain.

Durant les derniers jours de mai, nos lecteurs et lectrices ont vu leurs concours de français. Tous ont bien fait, à présent, de voir les résultats.

Dimanche le 3 juin, nous avons fêté la Fête-Dieu par la procession au reposoir et la bénédiction du Saint Sacrement. Tous ont pris part aux cantiques bien connus qui furent chantés en anglais et en français du reposoir.

La construction de notre école nouvelle avance lentement. Les fondations sont maintenant faites. Nous avons bien hâte de voir monter la bâtisse.

Mardi le 22 mai, les filles du club de couture du Club 4-11 eurent leur exposition de couture. Les personnes qui sont venues jurer étaient Mlle Elsie Kubrah, de St-Paul et Mlle Whitley de Vermilion. L'heureux gagnante fut Mlle Yvette Jean qui aura le plaisir de passer une semaine à l'école d'Agriculture de Vermilion au mois de juillet, tous frais payés. Après l'examen de la couture, Mesdemoiselles les jupes, ainsi que les parents et amis des filles du club, ont assisté à la séance préparée par elles. Le programme fut des plus variés, entre autres deux ans au piano, du chant, récréations, un "drill", une comédie. Le chant mimé "Le Chapeau de Paille" qui fut donné au grand succès, à St-Paul, la veille, le 21 mai, fut répété, car beaucoup de nos gens n'avaient pu assister aux travaux pour aller le voir à St-Paul. Tous ont bien joué de leur veille.

Vendredi, le 1er juin, les enfants de l'école fêtèrent le départ de leur vénéré pasteur, le R.P. L'Heureux. Deux adresses furent lues: une en anglais, par Walter Sandquist et l'autre en français par Robert Feys, exprimant la gratitude et les bons souhaits de tous présents. Ensuite ce fut du chant, des récréations, par chacune des classes, à tour de rôle. Enfin le petit Albert Jourdain s'avança et présenta le cadeau, un planche réservée, dernier modèle, avec cartes interchangables pour l'œuvre.

M. le curé fut très content et nous donna un aperçu de son itinéraire. Il nous assura de son bon souvenir pendant son voyage et finit par nous donner sa bénédiction. M. le Curé laissa la paroisse, mercredi le 6 juin, pour commencer son grand voyage en Europe. Il compte visiter quatorze pays.

Samedi le 2 juin, les filles des Clubs 4-11 de couture et de jardin se rendirent à Waskatoon pour prendre part à une journée de raffinement avec tous les autres clubs du district de St-Paul. Chaque club donna une démonstration. Les gagnantes furent pour une vacances à l'école d'Agriculture à Ols. En attendant les résultats de cette compétition, nous avons pu constater que nos jeunes se sont très bien présentées et comparèrent très favorablement avec les jeunes d'ailleurs.

Vendredi le 8 juin, les gens du F.U.A. eurent un pique-nique sur le terrain de l'école Cartier et finirent la journée par une danse. L'orchestre locale qui est composé de M. et Mme Laurent Robinson, M. Alphonse Malo et M. Raymond Lafrenière, se sont fait entendre et tous ont su reconnaître leurs talents.

Il y a quelque chose de pire dans la vie que de n'avoir pas réussi: c'est de n'avoir pas essayé. Roosevelt

—Droit et loyal. (Devise de la famille de Leicester).

RISTOURNE DE L'ALBERTA WHEAT POOL

L'Alberta Wheat Pool a l'intention d'opérer cette année 1955-57 sur une base de ristourne en conformité avec les principes coopératifs sur lesquels le "Pool" a été organisé. L'avis suivant est donc publié en conformité avec les provisions de "The Income Tax Act":

"Tel que requis par le 'Income Tax Act', ceci donne avis à nos membres qu'il est de notre intention de faire un paiement de ristourne en proportion du patronage accordé pour l'année se terminant au 31 juillet 1957, et par conséquent nous prévoyons pouvoir faire un paiement de ristourne."

ALBERTA WHEAT POOL

Les éleveurs du Pool pour les fermiers albertains



Invitation au Camp d'été de Saint-Joachim

A tous les parents intéressés d'envoyer leurs jeunes gars à un camp d'été d'une quinzaine de jours, voici une bonne proposition.

Du 12 au 25 juillet prochain, sur les bords du Lac Ste-Anne, au camp paroissial de St-Joachim, se tiendra un camp spécial pour les jeunes canadiens-français de 12 à 15 ans environ. Un prêtre directeur et des assistants experts seront à la disposition des campeurs. On prévoit des cours de natation et de premiers soins ("First aid").

On demande de faire application le plus tôt possible et pas après le 30 juin. Sur votre demande, vous recevrez le programme détaillé du camp et les conditions à remplir.

Ecrivez au
Directeur des Camps d'été
9916-110e rue Edmonton
ou téléphonez 23677.

SAINT-JOACHIM

Nos profondes sympathies à Mme J.-E. Robitaille et à sa famille à l'occasion du décès de M. Robitaille, survenu la semaine dernière.

Mme J. C. Fontaine, fille de M. et Mme L.-A. Préfontaine, s'embarqua dimanche à destination de l'Allemagne pour une période d'un an comme garde-malade dans l'armée canadienne.

Mercredi dernier avait lieu en l'église de St-Joachim le mariage de Mlle Alice Pétin, fille de M. et Mme E. Pétin, avec M. Graden Martineau, fils de M. et Mme F. Martineau, de Légal.

Après la cérémonie il y eut une réception au Club Mocambo.

M. et Mme L. A. Préfontaine, s'embarqua dimanche à destination de l'Allemagne pour une période d'un an comme garde-malade dans l'armée canadienne.

M. et Mme Ernest Gibeau (née Thérèse Desjardins) sont les heureux parents de jumeaux, deux garçons: Marc et Michel. La famille comprend déjà quatre garçons.

Madame J.B. Corbiell, veuve du docteur de per son père M. Bouchard, décédée à l'hôpital de Drumheller, les funérailles eurent lieu dans la même ville, mercredi 30 mai. Nos sincères condoléances.

Mlle Laurette Gibeau, Jacqueline Grénet Denise et Jeannine Beaudin venaient passer leurs vacances dans leur famille respective.

Le R.P. Poulin passait quelques jours à l'hôpital Ste-Croix de Calgary.

Le beau temps a permis aux fermiers de terminer leurs semences. Il fait bien chaud et nous espérons de la pluie.

—L'idéal n'est pas une vie confortable; ce pour qui il vaut la peine de vivre, c'est le don de soi-même aux autres.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

Mme C. E. Barry, de Riverside Drive, recevait quelques amis en son honneur, mardi dernier.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

Mme C. E. Barry, de Riverside Drive, recevait quelques amis en son honneur, mardi dernier.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

Mme C. E. Barry, de Riverside Drive, recevait quelques amis en son honneur, mardi dernier.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

Mme C. E. Barry, de Riverside Drive, recevait quelques amis en son honneur, mardi dernier.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

Mme C. E. Barry, de Riverside Drive, recevait quelques amis en son honneur, mardi dernier.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

CLUNY

Nos profondes sympathies à Mme J.-E. Robitaille et à sa famille à l'occasion du décès de M. Robitaille, survenu la semaine dernière.

Mme J. C. Fontaine, fille de M. et Mme L.-A. Préfontaine, s'embarqua dimanche à destination de l'Allemagne pour une période d'un an comme garde-malade dans l'armée canadienne.

Mercredi dernier avait lieu en l'église de St-Joachim le mariage de Mlle Alice Pétin, fille de M. et Mme E. Pétin, avec M. Graden Martineau, fils de M. et Mme F. Martineau, de Légal.

Après la cérémonie il y eut une réception au Club Mocambo.

M. et Mme L. A. Préfontaine, s'embarqua dimanche à destination de l'Allemagne pour une période d'un an comme garde-malade dans l'armée canadienne.

M. et Mme Ernest Gibeau (née Thérèse Desjardins) sont les heureux parents de jumeaux, deux garçons: Marc et Michel. La famille comprend déjà quatre garçons.

Madame J.B. Corbiell, veuve du docteur de per son père M. Bouchard, décédée à l'hôpital de Drumheller, les funérailles eurent lieu dans la même ville, mercredi 30 mai. Nos sincères condoléances.

Mlle Laurette Gibeau, Jacqueline Grénet Denise et Jeannine Beaudin venaient passer leurs vacances dans leur famille respective.

Le R.P. Poulin passait quelques jours à l'hôpital Ste-Croix de Calgary.

Le beau temps a permis aux fermiers de terminer leurs semences. Il fait bien chaud et nous espérons de la pluie.

—L'idéal n'est pas une vie confortable; ce pour qui il vaut la peine de vivre, c'est le don de soi-même aux autres.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

Mme C. E. Barry, de Riverside Drive, recevait quelques amis en son honneur, mardi dernier.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

Mme C. E. Barry, de Riverside Drive, recevait quelques amis en son honneur, mardi dernier.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

Mme C. E. Barry, de Riverside Drive, recevait quelques amis en son honneur, mardi dernier.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

Mme C. E. Barry, de Riverside Drive, recevait quelques amis en son honneur, mardi dernier.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

Mme C. E. Barry, de Riverside Drive, recevait quelques amis en son honneur, mardi dernier.

Après avoir passé quelques jours à Edmonton, M. et Mme J.-M. Déchêne, d'Ottawa, se sont rendus à leur chalet de Moose Lake pour y passer la belle saison. Bonnes vacances.

M. E. Logate est actuellement à Saskatoon, Sask., en visite chez ses parents.

J. C. Fontaine
Entrepreneur de funérailles
Embaumeur licencié
Service d'Ambulance
Monuments — Fleurs
Salon Funéraire Memento
Tél 16 — Casier postal 275
Bonnyville — Alberta
Notre motto: Dignité et Service

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115-102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de
Jack and Jill
Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center

Avez-vous déjà remarqué
Combien vous épargnez en frais de finances quand vous achetez et assurez votre

AUTO NEUVE OU USAGÉE
CHEZ CROTEAU ASSURANCE FINANCE et Assurance générale
Appelez un Agent Croteau
Tél: Bur. 25935 — Rés. 84691
ASSURANCE CROTEAU
102, édifice Northgate
10049 - Jasper ave
ASSUREZ-VOUS

Western Canada News
CENTRE pour
Magazines de langue française
Tabacs de Québec
Confiseries de qualité
Journaux du Québec et de France
10359 avenue Jasper
Edmonton
(En face de l'Hôtel Cecil)

A VENDRE
Bungalow de 8 ans — 3 chambres à revenus au sous-sol. Sur la 96e rue, 2 rues au nord de l'église Immaculée-Conception. Belle occasion pour futur paroissien de l'Immaculée. Prix \$11,000. — Bons termes.
Maurice Lorieau, tél. 75195 Guy Bessette, tél. 553434
Lucien Lorieau, tél. 555151
MUTUAL REALTY CO.

Vaccin contre la POLIOMYELITIS
Le Département de la Santé de la Cité d'Edmonton accorde le vaccin contre la poliomyélite à tous les enfants qui devront commencer le Grade 1 dans nos écoles de la ville en septembre 1956, et nés entre le 1er septembre 1949 et le 28 février 1951.
La clinique spéciale organisée à cet effet sera située dans le "Recreation Commission Building", 10280-100e rue.
Vu le grand nombre d'enfants à recevoir ce vaccin durant un espace de temps restreint, les parents devront amener leurs enfants à cette clinique entre 9h. et 11h. du matin le jour qui leur est destiné d'après la première lettre de leur nom de famille. Par exemple, ceux dont le nom de famille commence par la lettre A ou B devront se présenter le 18 juin au matin, tel qu'indiqué ci-dessous.
Les doses subséquentes seront données lorsque l'enfant aura commencé les classes.
Date nom de famille Date nom de famille
Juin 18 - A et B Juin 26 - N, O, P, Q et R
" 19 - C et D " 27 - S
" 20 - E, F, et G " 28 - T, U, V, W,
" 21 - H,

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs
et secrétaire.
Ministère des Travaux publics

Bonjour les sportifs!

par Tharcis Forestier

La saison de baseball s'est ouverte samedi soir, au parc Renfrew, par une victoire pour les Esquimaux, devant une foule record pour une première journée de saison.

L'Edmonton semble avoir encore cette année une équipe très forte.

Parmi les nouvelles recrues de l'équipe de baseball des Esquimaux nous signalons Tom Shollin, un receveur qui est considéré comme l'un des meilleurs joueurs à cette position dans la ligue collégiale du Pacifique. Shollin avait Heffel aspirant à la position de receveur régulier pour l'équipe d'Edmonton. Shollin a deux ans d'expérience dans le baseball organisé.

L'acquisition locale a également fait l'acquisition d'un autre lanceur. Il s'agit de Dale Harry Zeigler, de l'université du sud de la Californie. Zeigler est un gaucher. Il pèse 185 livres et mesure 6 pieds un pouce. Il y a un an il fut choisi comme le meilleur joueur de baseball des high-schools de la Californie. Il est natif de York, Pensylvanie et est âgé de 19 ans.

Entre temps plusieurs fervents du baseball furent désappointés d'apprendre que Jim Ryan, le vétéran joueur de premier but n'évoluerait pas dans les rangs des Esquimaux cet été. Ryan comme nous savons s'est acquis une popularité auprès des fervents du baseball à Edmonton, où il a évolué depuis plusieurs années. Ryan fut choisi comme le meilleur joueur de premier but, parmi les concurrents de huit nations participant aux séries mondiales de Milwaukee l'automne dernier.

L'éclairer des Yankees, Tony Robel.



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi, toutes les demandes de renseignements relatives aux soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire en chef, au ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.) et du fonctionnaire en charge, 38, édifice "London", Saskatoon (Sask.) ainsi qu'au bureau de poste de Prince-Albert (Sask.) et au bureau de poste de Waskesiu (Sask.).

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.) et du fonctionnaire en charge, 38, édifice "London", Saskatoon (Sask.) ainsi qu'au bureau de poste de Prince-Albert (Sask.) et au bureau de poste de Waskesiu (Sask.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-secrétaire, ou par l'entremise du bureau du fonctionnaire en charge, 38, édifice "London", Saskatoon (Sask.), les plans et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$500, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au ministère dès que les plans et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les plans et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT PORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 15 mai 1956.

L'industrie du gaz naturel en Alberta VOIES DE COMMUNICATION



Le GAZ sur ses gardes

Quand la température est vaine — le moment où on a le plus besoin du gaz — voilà pourquoi la compagnie de gaz maintient un système fiable de communications. Pour importer la température, la radio à onde courtes de haute fréquence assure un réseau de postes de radio situés convenablement à différents endroits, et un nombre de véhicules de service équipés de radio. En plus de ce réseau, la compagnie a à sa disposition un service de télétype et de lignes téléphoniques. Toutes ces installations n'ont qu'un but — un système de communication fiable.

Le GAZ vous rend service... tel que prévu.

Northwestern Utilities
NATURAL GAS SERVICE

LISETTE

Par Paul ROBINSON



Falher

COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

Il seront bientôt dans la vie...

Le jour est venu, et comme toutes les autres bonnes choses, c'est comme un rêve que nous aimons... et il est effacé trop vite par le temps qui passe...

C'était le soir du 5 juin... Que c'était beau de voir nos douze finissants assis dans les chaises destinées pour eux; plus d'élèves plus heureux et plus satisfaits que jamais. Avec l'introduction par le P. Farget, nous pouvions déjà les voir installés dans leur profession.

Un grand homme aux cheveux dorés, penché sur un malade... deux filles portant l'uniforme de garde-malade, l'une tenant le bras d'un mourant, les yeux fixés sur sa montre bachelier. Dans un pays lointain, un homme-vêtu d'une soutane noire, les yeux levés vers le ciel, tenant son crucifix sous les yeux de quelques indigènes... D'autres assis à un bureau, maniant vigoureusement la plume qui écrit les choses de la vie... Un autre laissant derrière lui sa récole, assis qu'il est sur une machine qui ronronne. Enfin, peut-être deux autres rejoignant le missionnaire ou l'éducateur: prêtres eux aussi. Puis le professeur assis à son bureau, comprenant l'âme des jeunes.

Où, nous voulons que ces réveries deviennent une réalité. Que chacun et chacune devienne ce qu'il désire de plus longtemps. Naturellement, il n'est pas à craindre, le Ciel les aidera dans l'accomplissement de leur carrière; car Dieu sait bien que les douze années passées lui ont été offertes par ses héros, et ils sont douze... Lui, il connaît ça, le chiffre douze!

Malgré notre peine à les voir partir, nous avons une certaine joie plus grande; puisque nous savons que le monde pourra compter sur douze personnes de plus pour le remplir plus parfaitement.

Vacances ou temps d'études...

Le 7 juin, beaucoup de nos collègues partaient pour le dernier congé du mois. Mais voilà que plusieurs parmi eux qui avaient pu s'en aller, comme ils le faisaient d'ailleurs aux autres congés, ont fait un effort "terrible" et sont restés pour étudier. Ils vont venir les examens "qui courent sur eux la langue sortie", alors ils veulent effiler leurs épaules pour être prêts! Ils espèrent pouvoir dire après, tenant leurs yeux égarés égarés, que ce "long" ne les a pas fait tomber!

La salle d'étude est toujours prête à nous recevoir; ou bien le grand air, dehors, nous appelle tout aussi bien, soit pour nous perfectionner dans l'étude du latin, soit pour apprendre des propositions en mathématiques. La vieille table de Mississipi sert de pupitre, ou de lit!

Départ du P. Forget
Sa chambre est maintenant vide. Il nous a quittés samedi matin le 9 juin. Je me suis permis d'entrer dans sa chambre. Ce n'était plus son sourire mais les sourires des idées qui s'élevaient légèrement contre le mur. Là, sur son pupitre, il y a ses petits "ours"

Solution du problème de la page 3

JACHERIE LA
ALATSE LALIC
CARRES SOCIAL
APALACHINE
SICATRE LELI
SINOUBURIE
ELITRE ORORE
RUER LITATIR
IRNERAISER
ENOUERABETE
ERSATIELES

qu'un qui les comprendra comme auparavant!

Du nouveau...

Le Collège doit recevoir sous peu, paraît-il un grand artiste! Il ne s'agit pas d'un professionnel en boxe ou en rugby... mais on me dit que c'est un artiste quand même! peut-être un Caruso III! Il nous arrive de Lohet. On dit que c'est un grand "chum" du P. Goyette, un ancien confrère de scolarité, le P. Gaston Montingny.

Naturellement, ça ne devrait pas prendre trop de temps pour que notre ami de la paroisse, le P. Prieur, vienne nous rejoindre lui aussi. Sans doute que nos murs résonneront des mélodies "tristes" nous venant de ce nouveau "trio"...

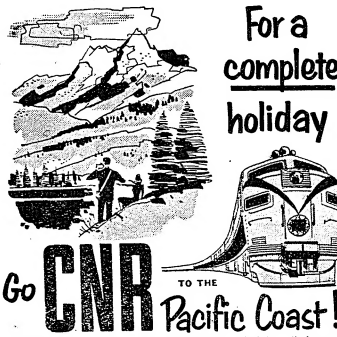
Alors, si vous êtes vainqueurs dans une compétition avec nos "Amis de la Chanson"... Nous souhaitons donc également la bienvenue au P. Montingny.

Normand Fontaine

HUBERT



"Montre-moi donc encore ta carte routière!"



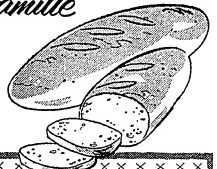
Nothing to do but enjoy yourself—it's a holiday all the way when you go west on the sleek, swift Swift Continental or the convenient Continental! Grand choice of accommodations and meals—no extra fare and you leave and arrive in the heart of cities—convenient to hotels, business and shopping centres. Just relax as you glide across the Prairies and Rockies—with perhaps a happy stopover at incredibly lovely Jasper. Canada's Pacific playground offers plenty to do, plenty to see with something for all the family from shopping and sightseeing to a wide range of sporting activities.

Full Information from Any Canadian National Agent



Favori de la famille

Si délicieux, et si facile à faire! Pour d'excellents résultats quand vous cuisez à la maison, liez-vous à la Levure Sèche Active Fleischmann qui lève vite.



Pain de Seigle

1. Mesurez dans un bol 1/2 tasse eau tiède. Ajoutez, en brassant, 1 c. à table sucre granulé. Suspendez-y le contenu de 3 enveloppes de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, puis brossez bien.
2. Dans le mélange de levure, ajoutez en brassant, 1/2 tasse eau chaude, 2 c. à table shortening ramolli, 1/2 tasse mélasse, 1 c. à table sel, 2 c. à thé grains de carvi, et idéalement.
- Ajoutez, en brassant, 2 tasses farine de seigle (pâte ou foncée) tamisée une fois.

et battez jusqu'à ce que lisse.

Faites entrer

2 1/2 tasses (environ) farine tout-usage tamisée une fois

pour obtenir une pâte dure.

3. Transférez sur une planche peu farinée et pétrissez jusqu'à ce que lisse et élastique. Placez dans un bol graissé et badigeonnez-le shortening fondu. Couvrez. Laissez lever à la chaleur, à l'abri des courants d'air, jusqu'à double du volume—environ 1 1/2 heures.

4. Dégonflez la pâte et divisez-la en 2 moitiés. Façonnez en pain chaque moitié. Posez les pains, bien espacés, sur une plaque saupoudrée de farine de maïs. Couvrez d'un linge humide. Laissez lever au double du volume—environ 1 heure. Badigeonnez chaque pain d'un peu d'eau froide. Cuisez au four chaud, 450°, 10 min, puis baissez le four à 350° (modéré) et cuisez 20 à 25 min, de plus, ou jusqu'à ce que les pains rendent un son creux lorsque frappés avec la jointure. Rendement 2 pains.



Ne requiert pas de réfrigération

Cartes d'AFFAIRES

Morin Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone 28773

2-10042-109 rue Edmonton

Nichol Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie

10103-95e rue Tél. 21861

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

Téléphone 28927

10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport

Camions spéciaux pour meubles

Tél. 26173 Edmonton

H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906

Assurances de toutes sortes

Tél. 24344 721, édifice Tegler

C. R. FROST

Company Ltd.

PloMBERIE, chauffage, gaz

Téléphone 81168

10727-124ème rue, Edmonton

Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy

9310-111 ave, Edmonton—Tél. 73517

H. E. BOULAY

Comptable et Vérificateur

Tél. Bus. 21748 Rés. 28401

Suite 2, 10744 avenue Jasper

LEO PERRON

Peintre décorateur, tapissier, devis gratuits.

A la ville ou à la campagne.

Tél. 81451 10033-116 rue Edmonton

Edmonton Candle Manufacturing

Chandelles de tous genres.

Nous reprimons les vœux de vos amis.

9546-108A Ave.—Tél. 44711—Edm.

Speedway Service

Station

Essence et huile B.A.

127ème rue et 127ème avenue

Tél. 554195 — Eugène Magnan

Enseignez les onneances de La Survivance

J.-O. PILON

Assurances de tous genres

Tél. Bureau: 46324 — Rés.: 20693

Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

Capital Seeds Limited

GRAINES pour champs et jardins.

Pures, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

Place du Marché — Edmonton, Alta

L.-G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts, automobiles, taxes, assurances, etc.

Stie 6, édifice Institute Tél. 22912

10042-109e rue Tél. 23886

Canadian Dental Laboratories

W. R. PETTIT

4 édifice Christie Grand—Tél. 28898

Edmonton, Alberta

La Parisienne Drug Store

Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes

10420 avenue Jasper Edmonton

Pepin & Fils

Téléphone 25416

Ventes et réparages de piano, orgue Wurlitzer et Casavant

10050-105ème rue, Edmonton, Alta

Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction

Réparations et rénovations de tout genre

Tél. 45332 11218-100e avenue

LEON BELAND

Représentant

Volkswagen Northern Ltd.

9645-82ème ave

Tél. Bur. 34089 — Rés. 62014

St. Albert Plumbing

Tél. 50 ou 10

Le soir tél. 81403

Rolland Lefebvre

Bijoutier

Réparations montres, horloges bijoux

14 années d'expérience

10125-100A Ave.—Tél. 44618 Edmonton

Robert Croteau

Immeubles — Courtier

Assurances

102 éd. Northgate-10049 Jasper

Tél. 25935 — Rés. 84691

Edmonton, Alta.

Tous les canadiens de la région d'Edmonton voudront:

VOIR...

- la course à relais monstre à laquelle prendront part plus de cent personnes
- la course-automobile à obstacles
- les plus jeunes prendront part à des jeux organisés

ENTENDRE...

- la fanfare de la Marine

ASSISTER

- à la remise des Prix et du Diplôme honorifique

RENCONTRER...

- tous leurs parents et amis des paroisses de toute la région

GOUTER...

- aux douceurs qui se vendront sur le terrain

APPLAUDIR...

- les artistes du "Théâtre français" dans "Le Voyage de Monsieur Perrichon."

**EN LA CELEBRATION
DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE,
LE 24 JUIN PROCHAIN,
ORGANISEE PAR LE CERCLE
"EDMONTON" DE L'ACFA.**

L'art du Grand Nord canadien



(Central Press Canadian) — A l'occasion d'une exposition sur le Grand Nord canadien, tenue récemment à Paris, Son Excellence Jean Dey, ambassadeur du Canada près le président de la République française, a présenté une statue nordique au célèbre explorateur Paul-Emile Victor, chef d'une nouvelle expédition française en Antarctique. Cette statue faisait partie d'une centaine de sculptures en pierre, en os et en ivoire exécutées par des habitants de l'extrême-nord canadien.

Fin de la grève scolaire au Liban

Rome. (CCO) — Les écoles catholiques du Liban, en grève depuis le 6 mai, ont repris les cours le mercredi 16. La terre en usant de la violence contre le pape pour l'école après avoir reçu du Gouvernement libanais l'engagement formel, dans un échange de lettres, de garantir aux écoles primaires quasi-gratuites de l'enseignement libre les subventions dont elles ont besoin pour faire face aux obligations financières que leur impose le nouveau statut des instituteurs. M. Schim Lahoud, ministre de l'Éducation nationale, s'est rendu le 15 mai auprès du Patriarche maronite pour lui communiquer la décision du Gouvernement.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
En face de la "BAY"
10115-102e rue Edmonton

Les communistes cherchent à ramener les réfugiés

Nations-Unies. (CCC) — La campagne communiste de propagande en vue d'inciter les réfugiés à revenir dans leur pays d'origine au delà du Rideau de fer, réussit de plus en plus, selon un rapport publié par le Comité international des rescapes.

Le rapport démontre que l'année dernière l'appel aux réfugiés qui se trouvent maintenant dans des pays libres, a eu un effet plus considérable tant en Europe qu'aux États-Unis.

Le Comité recommande qu'on prenne les mesures voulues pour alerter le monde libre au sujet du danger que présente cette campagne de défection, et que les gouvernements et agences privés soient à l'affût de cette manœuvre communiste.

— N'avez pas peur des échecs. Le premier est nécessaire; car il exerce la volonté. Le second peut être utile. Si vous vous relevez du troisième, vous êtes un homme. René Bazin

M. l'abbé Croteau...

(Suite de la page 1)

ner par les mirages de l'orgueil, des richesses et de la sensualité parce que Satan rôde sur la terre, il veut écrier la jeunesse; il entre dans les âmes avec ses suppôts, il trouble, aveugle, entraîne. Se laissera-t-il subjuguer par l'appas des plaisirs trompeurs? Le jeune homme doit accepter sa vocation.

Un prêtre, c'est un homme élevé à l'Ordination. Le prêtre, c'est un autre Christ, c'est le médiateur entre Dieu et nous, c'est le ministre de Jésus-Christ. "Ce n'est plus lui qui vit." Sacerdos Alter Christus. — Je l'ai juré, lit-on dans la Bible et je ne m'en repenirai pas. Tu es sacerdos in aeternum. Le grand privilège de l'Ordination c'est de dire la messe. Le Messie, éternement universel, où le prêtre élève le formidable pain et le terrible vin. Une Messe de moins égale des âmes perdues pour l'éternité.

Le prêtre a une grande et sublime mission à remplir: distribuer Dieu à l'humanité par la prédication, la confession et la sainte Messe. "Que c'est grand un prêtre, conclut Son Excellence.

Voilà brièvement ce que contient en substance l'allocution de Monseigneur. Immédiatement après la messe, Son Excellence entouré du Clergé et de Monsieur et Madame Croteau, prend place sur le perron de l'église où le photographe prend un portrait.

Vers midi quarante-cinq, l'on se dirige vers la salle où les dames de Sainte-Anne, habiles cordons bleus, servent un succulent banquet. Tous les coeurs sont en liesse et chacun félicite l'Élu du Seigneur.

Vers trois heures trente, au gymnase de l'école, les étudiants présentent leurs hommages à leur ancien compagnon de classe. Ce petit concert est soigné par la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Lussier. Le R.P. Chevrier curé à Bonnyville et M. l'abbé Laberge curé à la Croix sont présents à ce concert. Ils n'ont pu assister à l'ordination à cause des exigences de leur tâche pastorale.

Après le chant: Ecce Sacerdos Magnus exécuté par la chorale de la Haute école, M. Laurier Levasseur, grade 12, maître de cérémonie, adresse un mot de bienvenue à tous.

Mlle Mathie et Laurier Levasseur, grade 12, jouent au piano une pièce de Tschekovsky, intitulée: Danse russe.

Les petits garçons des grades 2 à 6

Tendance à la dictature de l'État dans le domaine médical

Dublin. (CCO) — Les quelques 300 délégués de la Fédération internationale des hôpitaux font actuellement une visite en Irlande. Ils ont été reçus, à cette occasion, par Son Exc. Mgr John Mgr Rodheim. Elle groupera plus de vingt d'Irlande, qui leur a adressé la parole.

Son Exc. Mgr McQuisid, a entre autres, déclaré: "Certains veulent nous diriger comme ils le feraient avec des enfants, et nous contrôler physiquement et moralement. Ils sont persuadés que l'État est tenu de s'assurer la direction de tout ce que peuvent entreprendre les particuliers comme les associations. Cette tendance à la dictature constitue une violence, qu'elle s'exerce vis-à-vis des choses médicales ou dans les autres domaines de l'activité humaine."

présentent une saynète et un chant: rêves d'avenir et ce que nous disent les cloches.

Une petite querelle entre les fleurs et les sourires par les filles des grades 2 à 6.

La chorale des filles des grades 7 à 12 interprète un chant à deux voix intitulé: Le printemps.

Les filles des grades 5 à 13 présentent un chœur parlé: Jeunesse missionnaire au Christ.

On adressa la parole à la fin du programme, M. l'abbé Roméo Lemelin, curé, M. l'abbé Edmond Croteau, nouvel ordonné, et Son Excellence Mgr Lussier.

Immédiatement après le programme l'on se rend à l'église où le novena ordonné, procède à la bénédiction du Sacrament.

Ensuite tous se retirent emportant dans son âme un éternel souvenir et un avant-goût des joies du paradis. Ce fut le soir d'une journée splendide.

— La chimie est importante; Dieu est plus important. (Inscription sur la porte de l'Université Musulmane du Qaire)

— On ne sort pas de ce dilemme: l'homme est fait pour aller à Dieu ou pour punir Dieu; il faut qu'il soit son enfant ou son singe. — Gustave Thibon

— La difficulté, c'est l'unique noblesse. — Ernest Psichari

"Docteur" à 12 ans



(Central Press Canadian) — La petite SHIRLEY DARLOW, de Woodridge (Ontario), est en train de donner un bel exemple. Agée de 12 ans, et vivant sur une ferme, elle souffre du diabète. Loin des grands centres et des médecins, elle s'est improvisée son propre médecin. Le gouvernement lui envoie par la poste sa provision d'insuline ainsi que l'équipement pour se donner des injections et pour faire l'analyse de son sang. "Cela n'est pas trop dur, dit-elle, une fois qu'on a pris le tour". Ce qui ne l'empêche aucunement de s'amuser comme tous les autres enfants, et de briller au terrain de balle.

20e anniversaire de l'Encyclique "Vigilanti Cura"

Rome. (CCO) — L'Italie se prépare à commémorer le 20e anniversaire de l'Encyclique Vigilanti Cura sur les spectacles cinématographiques. Des cérémonies spéciales seront organisées par le Comité des Spectacles en union avec l'Association catholique des Exploiteurs de Cinémas.

Une réunion extraordinaire du Conseil directeur de cette association se tiendra le 27 juin, avec la participation des Secrétaires des Centres catholiques pour le Théâtre, la Radio et la Télévision. Un programme sera établi pour les manifestations qui auront lieu au cours de l'année dans les divers diocèses italiens.

— Vivre, en vérité, ce n'est pas traverser une plaine. — Proverbe russe

Un jeune homme... un collège... un bel avenir

Tout jeune homme de 17 à 21 ans qui songe à faire sa marque dans l'essor de notre pays... peut se prévaloir des avantages offerts par le Programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières (ROTP).

Ce jeune homme peut compléter ses études universitaires aux frais du ministère de la Défense nationale, soit à l'un des trois Collèges des services armés, soit à une université canadienne.

À la réception de son diplôme, il obtiendra un brevet d'officier dans la Marine, l'Armée ou l'Aviation, à son choix, et il pourra s'y tailler une carrière magnifique, s'y assurer un avenir merveilleux.

Obtenez tous les renseignements en postant le coupon ci-dessous aujourd'hui.

Comité de sélection d'Officiers, (R.O.T.P.)
Quartier général de la Défense nationale,
Ottawa, Canada.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur le Programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières.

Nom.....
Adresse.....
Ville..... Prov.....
Instruction.....

Choix de Service: Marine ☐ Armée ☐
Aviation ☐

CMS-15F

Le Théâtre français d'Edmonton

présente

"Le voyage de Monsieur Perrichon"

- Toutes sortes de passions humaines y sont déchaînées
- Toute la finesse et l'esprit français s'y retrouvent

ACTION

- L'orgueil et la vanité
- L'amour — triangle ingénu des plus amusants
- La susceptibilité d'un père de famille

RESULTATS

- Péripiétés sans nombre
- Trame des mieux déroulée
- Hilarité continuelle

Histoire d'une famille —

Pour toutes les familles

Acteurs tous bien connus
choisis pour leurs succès antérieurs
à la radio, sur la scène ou à l'opéra

Soirée de la St-Jean-Baptiste

Dimanche le 24 juin

Salle de l'école Saint-Joseph

— L'amour de Dieu pour nous et notre amour pour nos frères sont comme la voix et l'écho.
A.-D. Seritlanges, o.p.

— Tout est moyen, même les résistances. Nos vertus montent sur nos défauts, comme le lierre sur les murailles.
P. Charles, s.j.

— Ce n'est pas parce que les choses sont difficiles que nous n'osons pas; mais c'est parce que nous n'osons pas qu'elles sont difficiles.
Sénèque

— Lorsque vous vous trouvez devant deux routes, choisissez toujours la plus rude; c'est-à-dire celle-là qui est la bonne.
Charles Foucauld

— Tout ce qui vaut, coûte.
Mgr Constantini

— Ne dévie, ne faillit. (Devise de la famille De Lanet de la Garde-Giron).

